



இலங்கை அரசாட்சி "கெசெந்" பத்திரிகை  
 CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,406, OCTOBER 14, 1910.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[Proclamation relating to amended Municipal By-laws, Kandy.]

பெரிய பிரிற்றனம் அவர்லந்தமாவிய ஐக்கிய இராட்சியத்தக்கும் கடல்களுக்கு அப்பாறுள்ள பிரிட்டிஷ் ஆதிபத்திய காலகளுக்கு இராசாவும் சமயபரிபாகைமுமாவிய மகத்தவராயக ஐந்தாம் ஜோர்ஜ் அவர்களின் காமத் தருகை:

மேற்கமெபொருத்திய சென்றமைக்கேல் அன் சென்றஜோர்ஜ்ஜின் வரிசையில் கருள் குழைல் கம்பட்ட வர்த்தனரும் இலங்கைக்கும் அகநச்சார்ந்த காலகளுக்கும் தேசாதிபதியும் சேகுதிபதியு மாவிய உத்தமனார் சேர் ஹென்ரி எட்வர்ட் மக்கல்லை அவர்கள்செய்யும்

விளம்பரம்.

ஹென்ரி மெக்கல்லம்.

இத்குடையதிருக்கும் அட்டவணியிற் காட்டிய உடவிதி ன் 1901 ம் ஆண்டின் 8 ம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டபடியான 1887 ம் ஆண்டின் (7) ம் இலக்க நகராதிசார சங்கச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின்படி கண்டி நகராதிசார சங்கத்தாரார் செய்யப்பட்டு மேற்படி 7 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 124 (1) ம் பிரிவினையடி அதிகார மந்திரசபையாரது ஆலோசனையோடு தேசாதிபதியவர்களே பெண்படுத்தப்பட்ட 1910 ம் ஆண்டு மேன் 19 ம் 27 ந்திகதி களைக்கொண்ட கவண்மேந்தக் கசெந் மத்திரிகையின் அடுத்தடுத்த இரண்டு சங்கிணைகளில் முறைப்படி வெளிப்படுத்தப் பட்டு சட்டநிருபண் மந்திரசபையார் முன்னிலையில் வைக்கப்பட்டன; அதனாலும்,

மேற்படி மந்திரசபையில் வைக்கப்பட்டபின் நார்பதநானையினுள்ளே மேற்படி சட்டநிருபண் மந்திரசபையார் அவ்வுபவிதினைப்பற்றி துட்சேயிக்கவில்லை; அதனாலும்,

மேற்படி தேசாதிபதியாவிய காம், மேற்படி 7-ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 124 ம் பிரிவின் (2) ம் தீழ்ப்பிரிவினால் கம் மீது வைக்கப்பட்ட தத்தவத்தைச் செலுத்தி, இத்குடையதத் அட்டவணியின் காட்டிய மேற்படி உபவிதிகள் கமுத்தவர வேண்டுகென்ற இத்தால் விளம்பரப்படுத்துகெனும். என்வதை நீவிர் அறிந்தகொள்வீராக.

எங்கள் ஆண்டவரின் வருகும் ஆவிரத்தத் தொழாயிரத்த பத்தாம் ஆண்டு, அகற்புரையாரம் தீழ்க் திகதி யாவிய இன்று மேற்படிதீவில் கொழுமயில் கொடுக்கப்பட்டது.

உத்தமனார் கட்டண்ப்படி,  
 டீ. எஸ். கிருஷ்ணபார்டு,  
 அகற்பீய் கலோனியல் சக்கிறத்தார்.

இராசாவைத் தேவன் ட்டித்தருள்க.

இடாய்ப்பு.

XIX, A ம் அதிகாரம்.—சாதாரணமான விதிவிதிகள்.

296A. இடாய்ப்பு.—விதிவிதிகளெல்லாம் அடங்கிய ஒரு இடாய்ப்பு நகரசங்கத்தலைவர் வசமிருத்தல் வேண்டும் அவ்விடாய்ப்பு இதன் அது அத்தத்திலிருக்கும் J ன்னும் செலேயின் மாதிரியா யிருத்தல் வேண்டும்.

296B. விதினைப் பதிவுசெய்தல்.—சாதாரணமான விதிவிதென்று ஒரு கீட்டைப் பதிவுசெய்யுமுன், அங்கீகரிக்கப்பட்ட விதிநகரருக்குக் கொடுக்கவன்றிருக்கிற அறைகளின் தொகை, அந்த அறைகளின் விவதார முறையி விவரங்களைப்பிதவரவும், இதன் அதுபந்தத்திலிருக்கும் K ன்னும் செலேயேயேயேயே மாதிரியுள்ளதமான ஒரு விண்ணப்பம் மந்திரம் நகராதிசார சங்கத்தைக்கு அனுப்பப்பட வேண்டும். அந்த முகாந்திரத்தக்க நகரசங்கத்தலைவரால் மேற்படி மாதிரியான ஒரு செலே (வேண்டியபோது) கொடுக்கப்படும்.

296C. விதினைப் பதிவுசெய்தல்.—சாதாரணமான விதிவிதென்று பதிவுசெய்யப்பட எண்ணப்பட்டிருக்கும் அந்த விடாவது அதிக பெண்புள்ளதாகக் கட்டப்பட்டு ஒருங்கான நிலையிலிருத்தலோடு தளங்கிளெல்லாம் ஒட்டிசூல் அல்லது சேர்த்திதக்கிய சிமத்தியினால் அல்லது ஒரு அங்குல கனமுள்ள போட்டணைட் சிமத்தியோடு சேர்த்திதக்கிய சண்னும்பால் தருவிசை போடப்பட்டிருத்தல் வேண்டும், அத்தோடு படுக்கையறைகளைய் பாவிக்கப்படவென்றிருக்கிற ஸ்கூலா அறைகளும் அதன் கன் பக்கத்தினுள்ளிலைமட்டத்தக்கு மேலிருத்தல் வேண்டும். மேலும் அவ்விட்டோடு தொடுக்கப்பட்ட வாய்க்கால்களெல்லாம் ஒருங்காயும் கீட்டுவாய்க்கால்களைப்பற்றிய தீழ்ப்பிரமணங்களைப்படி கட்டப்பட்டவைகளைய் யிருத்தல்வேண்டும். அதுவுமன்றி நகரசங்கத்தலைவர் போதுமென்று செல்லக்கடிய மாதிரியான குசினி, கக்கச சலங்கலோடு குழி முறையினை யிருத்தல்களெண்டும். மேலும் தன்னைர் எப்போதைக்கு மொழுவித்தமாய்க் குறவின்றி வரக்கடிய மாதிரியர் யிருத்தலென்றி, தோதியளவு தன்னைர் சேர்க்கப்பட்டுபிறக்கக்கடியதாய் ஒரு தொட்டியு யிருத்தல் வேண்டும்.

296D. விதிவிதி வைத்திருப்புவர் உத்தரவுசெய்துபெறல்.—ஒரு சாதாரண விதிவிதி வைத்திருப்பதற்கு ஒருவன் உத்தரவுகொடுக்கப்படுமுன் அவன் நகரசங்கத்தலைவருக்கு விண்ணப்பஞ்செய்தல் வேண்டும், அப்படிப்பட்ட விண்ணப்பத்தோடு நகரசங்கத்தலைவர் ஒத்துக்கொள்ளக்கடிய முன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட கீட்டையோரால்



சுற்றுமாதிரி XIX. A ம் அதிகாரம் 296B ம் கீழ்ச்சட்டம்.

சாதாரண விநிதிவீடாகப் பாவிக்கக்கூடியதாய் ஒரு வீட்டைப் பதிவுசெய்விக்க விண்ணப்பம், இதன் கீழ்கையொப்பமிட்டிருக்கும் என் 1897 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின்படி இன்னொரு சொல்லப்பட்டிருக்கும் வீட்டை ஒரு சாதாரண விநிதிவீடாகப் பதிவுசெய்யும்படி இத்தரண்களின் கீழ்க்கேள்வியின்படி செய்கிறேன்.

விண்ணப்பக்காரன் பெயர் —  
 கண்டி, 1910 ம் ஆண்டு — 1 ம் மார்ச் 1910 ம் ஆண்டு  
 சாதாரண விநிதிவீடாகப் பதிவுசெய்யவிருக்கும் வீட்டுக்குமிடம் —  
 சாதாரண விநிதிவீடாகப் பாவிக்கப்பட்டிருக்கும் தளங்களின் தொகை —  
 விநிதிக்காரருக்கு விடப்பட்ட அறைகளின் தொகை —

1 ம் மார்ச் அறைகள் விநிதிகளாக அடி	4 ம் மார்ச் அறைகள் விநிதிகளாக அடி
2 ம் மார்ச் அறைகள் விநிதிகளாக அடி	5 ம் மார்ச் அறைகள் விநிதிகளாக அடி
3 ம் மார்ச் அறைகள் விநிதிகளாக அடி	6 ம் மார்ச் அறைகள் விநிதிகளாக அடி

கண்டி நகரசங்கத்தலைவருக்கு.

[By-laws relating to Dairies, framed by the Municipality of Galle.]

பெரும் பிரிற்றலும் அபாசனதாமைய ஐக்கிய இராச்சியத்துக்கும் உடன்கூடிய அடிப்படையிலான பிரிற்றலும் அபாசனத்துக்கும் சாடுகளுக்கும் இராசாவும் சமயபரிபாலகளும்கூடிய மகத்தவராய ஐந்தாம் யோசு அவர்களின் சாமத்தி ஆலே;

மகா மகிமைபொருத்திய சென்னைக்கல் அன் சென்ட்ஜேர்ஸ் ஹரிசையின் சயிற் பட்டவர்த்தனரும் இலக்கை தீவுக்கு அடைச்சீர்த் சாடுகளுக்கும் உத்தமதேசாதிபதியும் எங்கள் இராசாவுக்கு மந்திரியும் சேனாதிபதியுமாகிய சென்றி மக்கலை அவர்களால் செய்யப்படுக.

விளம்பரம்.

பெற்றி மெக்கலை.

1887 ஆண்டில் நகரசங்க கட்டளைச்சட்டத்தில் 122 ம் அகற்பின் அதிகாரப்படி சரணிகரணத்தாரால் உண்டி பண்ணப்பட்ட XXA, அகற்பாக ஏற்படுத்திய 1 மிலக்கம் தளக்கம் 6 வகைக்கும் இடைக்கட்டளை மேற்கொண்டிய கட்டளைச்சட்டம் 124 (2) அகற்புக்குள் தேசாதிபதி அவர்கள் மந்திரிகளோசனைச் சங்கத்தாரின் அனுமதியுடன் தடராச இராண்டு சைற் பத்திரிகையில் பிரசுரித்தப்படுத்தி மந்திரிகளோசனைச்சபையி லிடப்பட்டத.

அப்படி மந்திரிகளோசனைச் சங்கத்தில் 40 நாளவரையி லிடப்பட்டு 40 நாளைக்கள் அந்த இடைக்கட்டளைச்சட்டத்திற்கு விசேஷங்கள் விரதபடிமால் முன்சொலம்பட்ட கட்டளைச்சட்டத்தின் 124 (2) அகற்பின் இராசாங்கத்தாரால் உண்டிபண்ணப்பட்ட இடைக்கட்டளை வதுவாக்கப்பட்டதை அறிந்துகொள்வீர்கள்.

எங்கள் இராட்சக வருடம் ஆவிர்த்தத் தொண்டிர்த்தப் பத்தாம் ஆண்டு ஐப்பசிமாதம் ஆறாம் திகதிவாகிய இத்தினத்தில் இலக்கைத்தீவைச்சேர்ந்த கொழும்புககிற கொடுக்கப்பட்டத.

உத்தமஞ்சுட்டளைப்படி,  
 எச். எல். மெய்யப்பாடு,  
 அத்தறிந் கலோவியல் சக்தித்தாரர்.

இராஜாமைத் தேவன் சட்டித்தருக்கர்.

தூண்டிபிரமாணம்.

தண்ணீர் அல்லது வேறேது வகையாவது கலந்து கொடுத்த பசுவின் அல்லது எருமைபின் பாலாவத விற்றிய பண்ணினால் அல்லது விற்ற கொடுபொதுல் அல்லது விற்றதக்காக கையத்திருப்பது நீதியாகமட்டாத.

2. ஆடை அகத்திய பாலு விற்றதக்கு ஏர்க்கணமே அதை நீக்கிவைத சொல்லாமல் விற்றதையும் விற்ற கொடு போவதையும் விற்றதக்காக கையத்திருப்பதையும் தடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

3. கசாநீரகைத்தியன் அல்லது உபகாநீரகைத்தியன் மிருகசாதி பராமரிப்புக்காரர் அல்லது அதகளுக்காக கற் றிக்கப்பட்ட சோதிப்புக்காரர் வெவ்வேறுக சேதிப்புக்கு குறிக்கப்பட்டிருக்கிறவர்கள் பால்விற்றவன் அல்லது விற்றக் கொடுபோகிறதை அல்லது விற்ற கையத்திருப்பதை கண்ட கோரத்தில் மாதிரிக்காக பால் பறித்த தத்தமம் இடக்கும் அப் படி குறிக்கப்பட்டத பால்விற்றவர்கள் அல்லது மற்றவர்கள் மாதிரிக்கு பால் கொடுக்க காத்திருப்பவர்கள் அபாந தென் டனைக் குளராவர்.

4. கசாநீரகைத்தியத்தலைவர் அல்லது உபகாநீரகைத்தலைவர் மிருகவைத்தியத்தலைவர் அல்லது நகர பா மரிப்புக்காரர், சம்பல் அல்லது மாதிரிக்காக எடுத்தும் பாலு பதிவுபண்ணப்பட்ட பால்காறன் முகநாவில் அத்தருணமே முத்திரகைக்கெட்டி முதலாவதை காக்காறவிடமும் இரண்டாவதை சாக்குவகை சோதிப்பவருக்கும் முன்சொலனை ராசின்கத்தால் எர்ப்படுத்தப்பட்ட சாக்குவகை குணபராமரிப்புக்காரனுக்கும் அனுப்பப்படும். அப்படி சோதிப்புக்கு அனுப்பப்படும் சம்பல் அல்லது மாதிரிகை நீதபரிமாண சாக்குவகை குணம் சோதிப்புக்காரனாக நியமித்திருப்பவர்களால் மரண இளக்கப்படுத்தியதென்று குறித்ததையும் பத்திரம் எழுத்தக்கு ஆகியும், அதற்கையித்தமர்க ருபிக்கப்பட்ட டால் ராசினக சாக்கு குணபராமரிப்புக்காரனால் வரும் உத்திரவை ஒப்புக்கொள்ளப்படும்.

5. நகரசங்கத்தலைவரால் காலத்தக்குக்காலம் கற்பிக்கப்படும் சக்தித்தாரால் ஒப்பமிட்ட அச்சடித்த பத்திரம் வகுசத்தக்கு வகுசம் ஒவ்வொரு பால்காரருக்கும் கேட்கும்போது கொடுக்கப்படும் இடைக்கட்டளை முகநாவாக பால் விற்ற வன் பெறும் சீட்டை பிற ஒரு பாலிப்பயன் கொடுபெரித்தவன் அல்லது விற்றவருக்கு கையத்திருப்பவருக்காவது கையத்தி ருக்கக்கூடாது பால்விற்றவன் துறியப்பட்டு கிடைக்கப்பட்ட பத்திரத்தை பொலில் அதிகாரிகள் சோதிப்புக்காரர்கள் கேட்கும்போது காட்டாவிடல், அபாந தென்டனைக் களராகி அந்தச்சணமே பிடித்த முதிருதலாகிப் பொலில் தலத் தக்கு ஒப்படைக்கப்பட்டு கிறியில் சட்டததக்குளராவர்.

6. முன் குறிக்கப்பட்ட சட்டப்பிரமாணமாக குடுக்கப்பட்ட சம்பல் அல்லது மாதிரி பாலு கலந்து இளக்கப்படுத்தி வைத வர் வசத்திலிருந்து எடுக்கப்பட்டுதே அவர் அபாந தென்டனைக் குளராவது மல்லாமல் அவர் பெற்றிருந்த பத்திரத்தை பெற்றிருந்தவனிடம் அத்தருணத்தில் பதியப்பட்டிருந்ததும் அபாநத்தத் குளராவர்.

[Notification of By-laws under the Rural Schools Ordinance, framed by the District School Committee of Hambantota.]

அம்பாந்தோட்டை ஊர்ப்பிரிவின் சுகசங்க அங்கத்தவர்கள் 1906 ம் ஆண்டின் 5 ம் சட்டத்தின் 7 ம் பிரிவின் 1 ம் கீழ்ப்பிரிவினால் தங்கள்மீது வைத்த தத்துவத்தைச் செலுத்தி இயற்றிய பின்வரும் 2 ம் உபவிதிகளை தேசாதிபதியவர்கள் அதிகார மந்திரசபையாரது ஆலோசனைகொண்டு அங்கீகரிக்கச் சித்தமானாரென்றதை அறிந்துகொள்வீர்களாக.

தேசாதிபதியின் கட்டளைப்படி,

இராசாங்க விசைர் கந்தோர்,  
கொழும்பு, 1910 ம் ஆண்டு ஜப்பசியன் 12 ந் உ.

எச். எல். கிருஷ்ணபார்டு,  
இராசாங்க விசைரின் வேலைபார்ப்பவர்.

1906 ம் ஆண்டின் 5 ம் இலக்கச் சிதாரிப்பாடசாலைகளைப்பற்றிய கட்டளைச்சட்டத்தின் 7 ம், 8 ம் பிரிவுகளுக்கமைய அம்பாந்தோட்டை சுகசங்கத்தால் A இடாப்பில் விவரித்திருக்கும் குறிச்சிக்களை ஏற்படுத்தப்பட்ட உபவிதிகள்:—

1. இந்த உபவிதிகளில் “பையன்” “பொடிச்சி” “(பெண்)” பிள்ளை என்னுஞ் சொற்கள்—இங்கே அணைத்திருக்கும் இடாப்பில் விவரித்திருக்கும் குறிச்சியில் வசிக்கும் ஒரு பையனை அல்லது ஒரு பொடிச்சியை அல்லது ஒரு பிள்ளையைக் கருதுகின்றது.

“சட்டம்” என்னுஞ் சொல்—இவ்வகை காரீகசபையில் அநியுத்தம தேசாதிபதியால் அரசினர் சகாயம்பெறும் சாடசாலைகளுக்கு அக்காலத்துக்கான வுத்தரவழித்த சட்டத்தைக் கருதும்.

“புரவு” என்னுஞ் சொல்—சட்டத்தால் விதிக்கப்பட்ட பிரகாரம் வரவிடாப்பில் பதிந்த முழுவரவைக்கொண்டதாய்ச் சட்டத்தால் கூறப்பட்ட காலத்தின் வரவைக் கருதும்.

“லோக்கல் ஒதோறிற்றி” (ஊருக்குரிய அதிகாரம்) என்னுஞ் சொல்—அம்பாந்தோட்டை சுகசங்கத்தைக் கருதும்.

“பாடசாலை” என்னுஞ் சொல் இதனடியில் அணைத்திருக்கும் B இடாப்பில் வகுத்துரைத்திருக்கும் பாடசாலை ஒன்றைக் கருதும்.

“ஒரு பிள்ளையைப் படிப்பதற்குப் போதிய தகுதியான வழிவகை” அல்லது “நியாயமான சாட்டு” என்னும் வாக்கியங்கள்—1906 ம் ஆண்டின் சிதாரிப்பாடசாலைகளைப்பற்றிய கட்டளைச்சட்டத்தின் பிரிவு 8 (1) (b) யிற் கொடுத்திருக்கும் அர்த்தத்தைக் கருதும்.

“பாடசாலைப் பரீக்ஷகன்” என்னுஞ் சொல் உத்தம தேசாதிபதியவர்களால் நியமிக்கப்பட்டுப் பாடசாலைகளைப் பரீக்ஷிக்கும் பரீக்ஷகனைக் கருதும்.

2. ஆறு வயதுக்குக் குறையாதும் பன்னிரண்டு வயதுக்கு மேற்படாத வயதுள்ள ஒவ்வொரு பையனினதும், பெற்றார் ஆறுவயதுக்குக் குறையாதும் பன்னிரண்டு வயதுக்கு மேற்படாத வயதுள்ள ஒவ்வொரு பொடிச்சியினதும் பெற்றார், அல்லது முகமதிய தமிழருடைய பொடிச்சிகளின் பக்கத்தில் ஆறுவயதுக்குக் குறையாதும் பத்து வயதுக்கு மேற்படாத வயதுள்ள ஒவ்வொரு பொடிச்சியினதும் பெற்றார் கல்விப்பயிற்சிக்குப் போதியதும் பொருத்தமுமான ஒழுங்குகள் பண்ணினாலொழிய அல்லது பள்ளிக்கூடத்துக்கு வராதிருக்க நியாயமான மன்னிப்பிருந்தா லொழிய அப்படிப்பட்ட பையனை அல்லது பொடிச்சியை இதனடியில் அணைத்திருக்கும் B இடாப்பில் விவரித்திருக்கும் பள்ளிக்கூட மொன்றில் சேர்த்துப் படிக்கப்பண்ண வேண்டும்.

3. ஒவ்வொரு பையனினதும் அல்லது பொடிச்சியினதும் பாடசாலையிற் படிக்கவேண்டிய நேரம், பாடசாலாவைப் படிப்பினைக்காக தோரந்தலுக்குள் நேரம்வரைக்கும் படிக்கவேண்டியது.

4. இந்த உபவிதியின் ஏற்பாடு யாதொன்றாலும்:—

(a) 1906 ம் ஆண்டின் சிதாரிப் பாடசாலைகளைப்பற்றிய கட்டளைச்சட்டத்தின் பிரிவு 9 (2) (d) யின் பிரகாரம் மார்க்கவிஷய பாடங்கள் படிப்பிக்கும்போது பிள்ளைகளை வகுப்பிலில்லாமல் போகும்படி உத்தரவுகொடுக்கத் தடையாகாது.

(b) ஒரு பிள்ளையின் பெற்றார் அனுசரிக்கும் மார்க்கத்தைச் சேர்ந்தவர்களால் அம்மார்க்க வணக்கத்துக்காக முறையாக நியமித்திருக்கும் பெருநாட்களினதில் பாடசாலைக்கு வரும்படி அப்பிள்ளையைக் கட்டாயப்படுத்தவும் மாட்டாது.

5. மேலும் அம்பாந்தோட்டை உதவி ஏஜண்டு துரை திருப்பதிக்கு நன்மையாய்ப் பிரயோகிக்கப்பட்டு அக்காலத்துக்கான சட்டத்தால் விதிக்கப்பட்ட 4 ந் தரத்தில் வாசனையிலும், எழுத்திலும், கணக்கிலும் தேர்ச்சிபெற்ற பிள்ளையென்று பாடசாலை பரீக்ஷகரொருவரிடஞ் சேட்டிவிக்கற் என்னும் உறுதிப்பத்திரம் பெற்றிருக்கும் 10 ம், 12 ம் வயதுக்கிடையிலுள்ள பிள்ளையைப் பாடசாலைக்கு வரும்படி கட்டாயஞ் செய்யப்படமாட்டாது.

6. இவ்வுபவிதிகளை அல்லது இதில் எதனையேனும் அனுசரியாத அல்லது அசட்டைபண்ணும் அல்லது மீறும் ஒவ்வொரு பெற்றோரும் குற்றவாளியாகிறபோது ஒவ்வொரு குற்றஞ்சாட்டுக்கும் 20 ரூபாவுக்கு மேற்படாத தண்டனைக்கும், பின்னும் (கட்டளைக்கமையாமல்) குற்றத்தையே தொடர்ந்து செய்துநின்றால் நாளொன்றிற்கு 10 ரூபாவிற்கு மேற்படாத மேலதிகமான தண்டனைக்கும் உள்வாடார்.

குறிப்பு.—இந்த உபவிதிகளின் 1 ம், 4 ம் பிரிவுகளிற் சட்டிச்சொல்லிய சிதாரிப்பாடசாலைகளைப்பற்றிய கட்டளைச் சட்டத்தின் பாகங்கள் பின்வருபனே:—

பிரிவு 8 (1) (6)—ஒரு தந்தை உதவி நன்கொடை பெறுதற்காய்ப் பிரசித்த வித்தியாகர்த்தரால் பதியப்பட்ட ஓர் பாடசாலைக்கு அல்லது உதவி நன்கொடைக்காக விண்ணப்பப்பத்திரம் ஆலோசனையிலிருக்கும் ஓர் பாடசாலைக்கு, அல்லது போதியதும் பொருத்தமுமான கல்விப்பயிற்சி கொடுக்கப் பிரசித்த வித்தியாகர்த்தரால் அனுவிதிக்கப்பட்ட ஓர் பாடசாலைக்குத் தன் பிள்ளை சரியாய்ப் போய்வருகிறதென்று அத்தாட்சிப்பண்ணினால், அல்லது பிரசித்த வித்தியாகர்த்தர் போதியதும் பொருத்தமுமானதென்று அதிகாரம்பண்ணக்கூட வேறு ஒழுங்குகளைத் தன் பிள்ளையின் கல்விப்பயிற்சிக்குச் செய்துவைத்திருக்கிறதாக அத்தாட்சிப்பண்ணினால், அல்லது தன் பிள்ளை பள்ளிக்கூடத்திற்குக் கட்டாயமாகப் போகிறதிலிருந்து விலக்கப்பட்டுமென்று பிரசித்த வித்தியாகர்த்தர் அங்கீகாரம்பண்ணிய அதிகாரப்பத்திரமொன்றைக் காட்டிலும், தன் பிள்ளையின் கல்விப்பயிற்சிக்காகப் போதியதும் பொருத்தமுமான ஒழுங்குபண்ணியிருக்கிறதாக எண்ணப்படுவான். ஆனாலும் அப்படிப்பட்ட பிள்ளையைப் பள்ளிக்கூடத்திற்குப் போகப்பண்ணாமலிருக்கிறதற்கான நியாயமான சாட்டு உண்டென்று நீதவான் திருப்பதிக்கு அத்தாட்சிப்பண்ணினால் அப்படிப்பட்ட பாடசாலைக்குத் தன்பிள்ளையைப் போகவிடாமலிருக்கிறதற்காக எந்தப் பிள்ளையினது தகப்பனுங் குற்றவாளியாக்கப்படமாட்டான். ஒரு தந்தை தன் பிள்ளை வியாதியால், அல்லது தவிர்க்கலாத காரணத்தால் பள்ளிக்கூடத்துக்குப் போகிறதில் நின்று தடுக்கப்பட்டதாக அத்தாட்சிப்பண்ணினால், தன் பிள்ளையைப் பள்ளிக்கூடத்துக்குப் போகவிடாதிருக்க நியாயமான சாட்டுள்ளவனாக எண்ணப்படுவான். பிரிவு 9 (2) லோக்கல் ஒதோறிற்றியார் (ஊருக்குரிய அதிகாரத்தவர்) பின்வரும் விஷயங்களிற் திருப்பிட்டபாடசாலையிற், மார்க்கவிஷய பாடங்கள் படிப்பிக்கப்படும் யாதாமொரு பாடசாலையிற் சதேசபாஷை படிப்பிக்கிறதற்குத் தகுதியான (காரணமான) வழிவகைகள் (பூர்வநிம்மம்) செய்யப்பட்ட பாடசாலையென்று, சென்ற முந்தின பிரிவின் (a) பல் மொழி தொடருக்கமைய வுண்டாக்கின ஒரு உபவிதியினுஞ் சொல்லப்பட மாட்டாது.

(a) மார்க்கவிஷய பாடங்கள் பாடசாலை நேர அட்டவணியில் கண்டிருக்கும் மணித்தியாலங்களில் மாத்திரம் படிப்பிக்கப்படுவதும்;

(b) மார்க்கவிஷய பாடங்கள் பாடசாலை மார்க்கத்தைச் சேர்ந்த மாணுக்கரைத்தவிர மற்ற மார்க்கத்தாருக்குப் பெற்றார் தடைசொன்னால் படிப்பியாதுவெவதும்;

- (c) மார்க்கலிஷு பாடங்கள் படியாத பிள்ளைகளை அதற்கென்று நியமித்திருக்கும் நேரத்தில் வேறு பாடங்கள் படிக்க நியமித்துவிடுவதும்;
- (d) வேறு மார்க்கத்துப் பிள்ளைகள், மார்க்கலிஷு பாடங்கள் படிப்பிக்கும்போது, படிப்பிக்கும் அறையில் அந்நேரமிருப்பதற்கு அவர்களின் பெற்றோர் தடைசொன்னால், அப்பிள்ளைகளை அந்த மணித்தியாலத்தில் பாடசாலையின் வேறொரு பக்கத்திலிருக்க, அல்லது அப்பாடம் மடிப்பித்து முடியும்வரைக்கும் பாடசாலையைவிட்டு வெளியேபோய் நித்கலாமென்று உத்தரவு கொடுப்பதும்;
- (e) இந்தப்பிரிவின் உட்பிரிவு (2) இன்கொப்பி (பிரதி) யொன்று இங்கிலீஷ் (அங்கிலேய) சிங்களம், தமிழ் என்னும் பாஷைகளில் பாடசாலையில் எல்லாருக்குத் தெரியக்கூடிய முகப்பொன்றில் தூக்கிவைப்பதமே. மேல்கண்ட உபவிதிகள் அம்பாந்தோட்டை உதவி ஏஜண்டித்துரை (சுகசங்கத்தால்) 1910 ம் ஆண்டு ஆவனிமீ 25 ம் திகதி கூடிய கூட்டத்தில் இயற்றப்பட்டன.

A. இடாப்பு.

- மேற்குப்புறத்துக்கு—கடலால் 147 ம் நொம்பர் கட்டைக்கு வடப்புறத்துக்கு நேராக ஓடுகிற கண்ணாரை லேவாய் வரைக்கும்;
- வடக்கு புறத்துக்கு—கறகண்ணாரை லேவாய் வதுளைக்குப்போகிற வளியும் மஹலேவாயும்;
- தெற்குப்புறத்துக்கு—கடல்;
- கிழக்குப்புறத்துக்கு—கடலும் மஹலேவாயால் 2 ம் கட்டையால் கொண்டுவந்து கிழக்க பின்கடலுக்கு நேராகிய மஹலேவாய் வளிவரைக்கும்.

B. இடாப்பு.

- (1) ஹம்பாந்தோட்டை சொயபாஷை (தமிழ்) கலவன் பாடசாலை.
- (2) ஹம்பாந்தோட்டை ஞானன் கதோலிக் சொயபாஷை கலவன் பாடசாலை.

Rule relating to the enclosing of Wells and Pits, made by the Committees of the Sub-division of the Galle District, under section 7 of "The Village Communities' Ordinance, 1889."

உயரத்தில் 2½ அடிக்குக் குறையாத 2 ண்டு வரலும் நீடிக்கக் கூடியதுமான பிலத்த வேலிகட்டி, அல்லது சுண்ணாம்பு சேர்த்தாவது சுண்ணாம்பு சேராமலாவது செங்கல் அல்லது கல்லுச் சுவருயர்த்தி கிணறுகளையும், குளிகளையும் சுற்றி மடைக்கவேண்டும். களிமண்ணால் சுவர் கட்டினால் அது களுவுண்டுபோகாதபடி அதற்குமேல் ஓடு மேய வேண்டும். குறிச்சியில் பறை அடித்து பிரசித்தம்பண்ணி 48 மணி. நேரத்துக்குள் பாழ்க்கினறுகளையும் குளிகளையும் அதுகளிருக்கும் காணியில் குடியிருப்பவர்கள் மூடிப்போடவேண்டும்.

LAND SALES.

காணி விற்பனைகள்.

No. 609, N.P.—1910 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் 22 த் திகதி, இயாட்பாணத்தில் தன் ஆயில் வடமாரணத்து கவன் மேத்து ஏசன்றவர்களால், இன்னடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகள், அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் வலத்திற் உறி விற்கப்படும் அல்லது உரித்து முடிவுபண்ணப்படும். 10 காணித்துண்டுகள், வடமாரணத்து இயாட்பாண டிஸ்திரிக்டின் இயாட்பாணமும் மது பகுதிகளிலு மிருக்கின்றது.

பிளான் இல. 3,640. குறிச்சி—கரைபூர்.

காணித்துண் டின் இல.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	காணிப் பெயர்.	விலரம்.	வீசாலம், ஏக்கரொன்றுக்கு	ஏ. அ. ப. மதிப்புவிசு கு.
35	பி. சுவரியாப்பிள்ளை	இராசனுவலவு	தென்னத்தோட்டம்	0 0 6	4000
20	எஸ். சபாபதி	பட இல. 3,633. குறிச்சி விளையோடை. பணையடியிலோடை	தென்னக்குதருத்த காடு	12 3 22	18
		பட இல. 3,616. குறிச்சி—மட்டுவில் தாடு.			
13446	எஸ். சின்னையா உட்குச்செய்த நிலம்	குஞ்சப்பிடடி.	புகையிணத்தோட்டம்	0 0 2-15	20
13447	எம். கனகசபை உட்குச்செய்த நிலம்	ஷ.	ஷ.	0 0 2-50	20
13449	பி. சரவண உட்குச்செய்த நிலம்	ஷ.	ஷ.	0 0 2-15	20
13451	எஸ். சின்னையா உட்குச்செய்த நிலம்	ஷ.	ஷ.	0 0 1-75	20
13454	எஸ். சின்னையாவும் மதுபேருஞ் செய்கைபண்ணினது	ஷ.	ஷ.	0 0 22-50	20
13443	எம். கனகசபை உட்குச் செய்கைபண் ணியது	ஷ.	ஷ.	0 0 3-81	20
13445	எஸ். கந்தையாவும் மதுபேரும் உட்குச் செய்கைபண்ணியது	ஷ.	ஷ.	0 0 3-31	20
		பட இல. 57. குறிச்சி—வத்திராயன்.			
77 A	க. பரமு	கனிக்கரைக்காடு	க. கந்தப்பர் செய்கை பண்ணிய நிலம்	1 1 32	17
77 B	ஷ.	—	குட்டுக்காசலிடப் பட்ட நிலம்	0 0 16	—

இக்காணிகளப்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் வடமாரணத்து கவன்பேத்து ஏசன்றபீடத்தினும் படவகண்புற்றி அளவுகற் 2 தார் தலைவிடத்தினும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

கொழும்பில் கலோனியல் சர்க்குறத்தார் ஆயில், 1916 ம் ஓஹுப்பலிமீ 5 த் உ.

எச். எல். கிறுப்பொர்டு, கலோனியல் சர்க்குறத்தாரின் வேலைபார்ப்பவர்

No. 610, N. P.—1910 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் 29 த் திகதி, செவ்வாய்க்கழமை காலமே 11 மணயளவில் தன் ஆயில் வடமாரணத்து கவன்மேத்து ஏசன்றவர்களால் இன்னடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகள், அரசாட்சி யாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் விற்கப்படும் அல்லது உரித்து முடிவுசெய்யப்படும். 8 காணித் துண்டுகள், வடமாரணத்து யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக்டின் வடமருட்டி கிழக்கு முதுவிய பகுதியிலிருக்கின்றது.

பிளான் இல. 3,512. உரித்தாவி—கே. மாணிக்கம்.

காணித்துண் டின் இல.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விலரம்.	வீசாலம், ஏக்கரொன்றுக்கு	ஏ. அ. ப. மதிப்புவிசு கு.
13149	குறிச்சி. கே. சி. சின்னையா	தெற்குச்செய்கைக்குத்தக்க	2 0 29	15

காணித்துள் டன் இல.	குறிச்சி.	கேள்விகாரணின் பெயர்.	விலரம்.	வீசாலம். எ. அ. ப.	சக்கரொன் தக்கு தரிப்புவிசகு.
13150	குடத்தலை	ஆர். பி. வேதப்பிள்ளை	உரித்தாணி—அரசாட்சி. தெற்கேய்க்கைக்குத்தக்க	0 3 30	15
191	நவாவி ஷா.	பிளான் இல. 3,698.	உரித்தாணி—அரசாட்சி. பளம் மக்கிங்கிடக்கு	0 1 21	160
192	ஷா.	எஸ். தம்பையா	செட்டிக்குவிட்டபட்ட நிலம்	0 0 5	—
13332	பாலாவி	பிளான் இல. 3,579.	உரித்தாணி—அரசாட்சி. தென்னைக்குத்தக்க	4 3 33	27.50
13432	சூலங்கேணி	பிளான் இல. 3,614.	ஒழுங்கைக்குவிட்டபட்ட நிலம்	0 0 19	—
13433	ஷா.	உரித்தாணி—அரசாட்சி. எம். இன்னத்தம்பி	புகையிஷச் சய்கைக்குத்தக்க	0 3 33	16
11817	நல்லூர்	பிளான் இல. 3,190.	உரித்தாணி—அரசாட்சி. கே. வேலு	5 0 18	23

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் வடமாகாணத்து கவண்மேத்து ஏசன்மத்திதிலும் படங்களைப்பற்றி அளவுகத்தோரின் பெரிபுதுரையிட்டத்திலும், அறித்தகொள்ளலாம்.

கலோனியல் சக்கிதத்தார் ஆபிசில், கோழம்பில், 1910 ம் ஆ ஐப்பசிமீ 11 த் உ.

எச். எல். கிருவம்பொரீ, கலோனியல் சக்கிதத்தாரின் வேலைபார்ப்பவர்.

No. 611, N. P.—1910 ம் ஆண்ட கார்த்திகமசுமரதம் 25 த் திகதி, வவுனியாவில் தன் ஆபிசில் வட மாகாணத்து முல்லைத்திலு கவண்மேத்து உ.தவி ஏசன்மத்தாரால் இதுதொழிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்தண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத் தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், எலத்திற்குறி விற்கப்படும அல்லது ஆட்டி பெயர்ப்பிக்கப்படும். 16 காணித்துண்டுகள், வட மாகாணத்து முல்லைத்திலுமுத்திரிக்கின் வவுனியாதெற்கு சிக்கப்படுகிறதிலும் தமிழ்ப் பகுதிகளினு யிருக்கின்றது.

பிளான் இல. 2,106. மடுக்கத்த. உரித்தாணி—சே.அப்புலுசுதுகுட்டியும் இன்னும் 3 பெயரும்.

காணித்துள் டன் இல.	காணியின் பெயர்.	கேள்விகாரணின் பெயர்.	விலரம்.	வீசாலம். எ. அ. ப.	சக்கர ஒன்றின் தரிப்புவிசகு.
7844	எகுகோழம்புற	—	வயல்	2 2 10	40*
10234	கொட்டுவெல	பிளான் இல. 2,868. மாமடு.	உரித்தாணி—முடி. தெல்லுக்கேற்ற காடு	1 1 7	15
13312	வெல்கவே	பிளான் இல. 3,572. பிரப்பம்மடு.	உரித்தாணி—முடி. தெல்லுக்கேற்ற காடு	2 0 37	15
13313	ஷா.	தம்பிருங்கே கத்தாதே	ஆற்றுக்கு விட்டபட்ட நிலம்	0 1 34	—
13314	குடிக்காவத்தை	கவுருலகே வெலாதே	தோட்டத்திற்கேற்ற வெளிவம்	1 2 31	15
13315	ஷா.	—	குளக்கட்டுக்கு விட்டபட்ட நிலம்	0 1 15	—
13316	ஷா.	—	பாதைக்கு விட்டபட்ட நிலம்	0 0 21	—
81	வெல்கவே	பிளான் இல. 3,655. அடம்பகஸ்கட.	உரித்தாணி—முடி. வேலாதேகே வள்ளித்தன	1 0 5	15
82	பளுகாதேவே	கதிராதேகே வண்ணிகாமி	ஷா. தெல்லுக்கேற்ற காடு	5 2 20	15
141	வீரகாவத்தை	பிளான் இல. 3,682. தெருக்குளம்.	உரித்தாணி—முடி. கப்புதகாமிகே வத்தெயாபும் மறவும்	2 1 35	15
143	குருத்தாவத்தை	—	தோட்டத்திற்கேற்ற காடு	0 2 6	—
144	குருத்தாவகேவே	—	குளக்கட்டுக்கு விட்டபட்ட நிலம்	0 1 27	—
24	அளவக்கையககாடு	பிளான் இல. 3,635. மகாணம்பைக்குளம்.	உரித்தாணி—முடி. வாய்க்காணுக்கு விட்டபட்ட நிலம்	0 1 19	—
25	ஷா.	தா. உ. செல்லையா	தோட்டத்திற்கேற்ற காடு	1 2 28	30†
26	காட்டுரையககாடு	அ. நீகலொப்பிள்ளை	குடியிருக்கக்கூடிய நிலம்	2 0 9	27.50†
27	ஷா.	தா. உ. நல்லத்தம்பி	ஷா.	10 0 4	26†

\*இததுண்டி உருத்தாணிகளுக்கு தரிப்புவிசகுக் கொடுக்கப்படும்.

†இத்துண்டுகளில் விஸ்பெற்ற சாதி மரக்களுண்டு.

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகமான விபரங்கள் முல்லைத்திலு அரசாட்சி உ.தவி ஏசன்மத்தாரால் அவர்க்கிடத்திலும் பிளான் காணியிப்பற்றி சர்வேயர் ஜனரலத்தாரை யவர்க்கிடத்திலும் கேட்டறித்தகொள்ளலாம்.

கலோனியல் சக்கிதத்தார் ஆபிசில், கோழம்பில், 1910 ம் ஆ ஐப்பசிமீ 12 த் உ.

எச். எல். கிருவம்பொரீ, கலோனியல் சக்கிதத்தாரின் வேலைபார்ப்பவர்.

No. 255, E. P.—1910 ம் ஆண்ட கார்த்திகமசுமரதம் 24 த் திகதி வியாழக்கழமைபகல் தன் ஆபிசில் கீழ்மாகாணத்து திருகோண மலு உ.தவி கவண்மேத்து ஏசன்மத்தாரால் இதுதொழிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத் தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், எலத்திற்குறி விற்கப்படும். 27 காணித்துண்டுகள், கீழ்மாகாணத்து திருகோணமலு முத்திரிக்கின் கொட்டியாபுரம் தம்பலகம்பி பட்டணம் கட்டுக்குளம் கிழக்குப்பகுதிகளினு யிருக்கின்றன.

பிளான் இல. 3,631. கேள்விகாரணின்—இலவ.

காணித்துள் டன் இல.	குறிச்சி.	உரித்தாணியின் பெயர்.	விலரம்.	வீசாலம். எ. அ. ப.	சக்கர ஒன்றின் தரிப்பு விசகு.
93010	பள்ளிகுடிப்பிடுப்பு	அரசாட்சியார்	தெற்கேற்ற தரை	1 3 18	15
93012	ஷா.	எஸ். கதிராமத்தம்பி	ஷா.	3 2 35	15
93019	ஷா.	அரசாட்சியார்	ஷா.	0 3 6	15
93024	ஷா.	எஸ். கதிராமத்தம்பி	ஷா.	22 0 0	15
93643	ஷா.	பிளான் இல. 3,779. கே. என். செல்லப்பாலும் 3 பேரும்	தெற்கேற்ற தரை	12 0 10	18
77178	மல்லிணத்திலு	பிளான் இல. 2,633.	தெற்கேற்ற தரை	5 2 11	19
77180	ஷா.	எ. சேகுத்தம்பியும் மதுபேரும்	ஷா.	9 3 12	19
77181	ஷா.	—	ஷா.	5 2 26	19
77185	ஷா.	—	ஷா.	17 1 0	19
77186	ஷா.	—	ஷா.	10 0 12	19
92138	தோப்புர்	பிளான் இல. 3,449.	தெற்கேற்ற தரை	5 2 0	20
92161	ஷா.	எ. மெய்தீன்பிச்சை	ஷா.	4 1 19	17.50
92163	ஷா.	பி. பைக்கீமெய்தீனும் 5 பேரும்	ஷா.	9 0 19	17.50
92165	ஷா.	—	ஷா.	11 0 12	17.50

காணியின் பெயர்.	விவரம்.	விலாஸம்.	நரிப்புவிவ வகை
92168	உரித்தானியின் பெயர். பி. பைக்கீர் மெய்தீனும் 5 பேரும்	5 2 22	சொண்டுக்குரு.
92171	ஷே	11 0 34	17-50
92173	ஷே	5 2 25	17-50
92176	ஷே	3 1 33	15
92175	எஸ். முகையதீன் பிச்சைய்யும் மறு பேரும்	10 2 19	17-50
92188	பி. அசனுவலவலை	8 1 24	19
88722	பினான் இல. 3,187.	4 0 32	15
92416	எஸ். கோனாமலை	4 2 10	15
94410	பினான் இல. 3,509.	8 3 23	15
94957	எஸ். பிளாசாய்யு	8 1 18	18
94921	பினான் இல. 4,128.	0 0 20	17
94922	தாண்டலி காத்தானும் மறுபேரும்	0 1 38	20
94923	பினான் இல. 4,117.	2 2 2	18-50
	கே. சுப்பிரமணியபிள்ளை		
	ஷே		
	பினான் இல. 4,118.		
	கே. கனகசபை		
	ஷே		
	பினான் இல. 4,118.		
	நெற்கேற்றநரை		

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் திரிகோனாமலை உதவி ஏசுண்டரிடத்திலும் பட்டகளைப்பற்றிய விளம்பரங்கள் அளவைத்தலைவரிடத்திலும் பிஞ்சு கறித்துகொள்ளலாம்.  
 கலோனியல் சுகமிறந்தார் ஆபிஸில்,  
 கொழும்பில், 1910 ம் ஆகஸ்டுமீ 6 தே.  
 எச். எல். கிருஷ்ணமூர்த்தி,  
 கலோனியல் கிறித்தானிய வேலைபார்ப்பவர்.

LAND ACQUISITION NOTICES.

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

[Delwita, Kurunegala District.]

1876 ம் ஆண்டு-த்த 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினத 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் தெல்வித்தையில் ஒரு ஊர்விக்கடத்திற்கு என்னும் பரிசுத்தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அல்தானது—  
 பிரதமபடத்த இல. 844. குறிச்சி—தெல்வித்தை.

தண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தானியின் பெயர்.	விலாஸம், ஏ. டி. ர.
3a	அக்கம்பிரியலேவைத்தை	பழத்தென்னத்தோட்டம்	சி. பி. தெல்வித்தை	0 3 0
3b	ஷே	ஷே	நீக்கிவைக்கப்பட்ட நிலம்	0 0 8
4a	ஷே	பந்தச்சேனை	சி. பி. தெல்வித்தை	0 1 18
11a	ஷே	ஷே	ஷே	0 0 13

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனக்கு செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டு-த்த காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினத 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதி அவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின் படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறிய காணிகளுக்கு உரித்தப்படுகின்ற சகலரும் தாமதம் அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1910 ம் ஆண்டு நவம்பர்மாதம் 29 ந் திகதியிலானது ஒரு மணிக்கு குருகாக்கலில் எழுந்தப்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளினுள்ள உட்கரைகளினது தன்மையையும் அவ்வுட்கரைகளுக்காய் தாம்சாதிக்கும் உரித்தங்களின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

குருகாக்கல் சச்சேரி,  
 1910 ம் ஆண்டு அக்டோபர்மீ 7 தே.  
 ஜி. என். செக்ட்டன்,  
 வடமேன் மாகாண அரசாட்சி ஏசுண்டு.

[Kurunegala Town.]

1876 ம் ஆண்டு-த்த 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினத 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம், குருகாக்கல் தபாற்கத்தோரினுள்ள உதவி உத்தியோகத்தர்க்கு இருப்பிடம் என்னும் பரிசுத்தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியை, அல்தானது—  
 பிரதமபடத்த இல. 3,846. குறிச்சி—குருகாக்கல் பட்டணம்.

காணியினது பெயர்—ஆனந்தப்பாவின் தோட்டம்.

தண்டு.	விவரம்.	உரித்தானியின் பெயர்.	விலாஸம், ஏ. டி. ப.
F 3	கரு-சாறு ஆகிய இலக்கங்களுள்ள ச வீடுகள் சேர்ந்த பழத் தென்னத்தோட்டம்	ஆனந்தப்பாவின் மனைவி, கொழும்பு	0 1 22

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனக்கு செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டு-த்த காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினத 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதி அவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின் படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறிய காணிக்வு உரித்தப்படுகின்ற சகலரும் தாமதம் அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1910 ம் ஆண்டு நவம்பர்மாதம் 29 ந் திகதியிலானது ஒரு மணிக்கு குருகாக்கலில் எழுந்தப்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியினுள்ள உட்கரைகளினது தன்மையையும் அவ்வுட்கரைகளுக்காய் தாம்சாதிக்கும் உரித்தங்களின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

குருகாக்கல் சச்சேரி,  
 1910 ம் ஆண்டு அக்டோபர்மீ 7 தே.  
 ஜி. என். செக்ட்டன்,  
 அரசாட்சி ஏசுண்டு, வடமேன் மாகாணம்.

[Weragama, Matale District.]

1876 ம் (ஹ)-தது 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் பிரசித்த மான இத்தலத்தக்கு என் னும் பரிசுத்தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகைய, அல்தாவது:—

பிரதமபடத்த இல. 6,057. குறிச்சி—வேறுகாமம். விசாலம், ஏ. று. ப.  
 தன்டு. காணியினது பெயர். விவரம். உரித்தாளியின் பெயர்.  
 L மறகாபிற்றிய உண்ணிச்செடி கீரகோண்டியாள்சொலகேபுஞ்சிறு 0 2 18-25

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (ஹ)-த்தக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகைய ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரி வில்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறிய காணிக்கு உரித்தாப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1910 ம் (ஹ) கார்த்திகையாதம் 24 ந் திகதியின்று 2 மணிக்கு மாத்திரம் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டித் தத் தமக்கு அக்காணியினுள்ள உட்கைகளினது தன்மையையும் அவ்வுட்கைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்தகனின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இத்தால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

மாத்திரம் கச்சேரி, எவ். ஜி. ரிதல்,  
 1910 ம் (ஹ) புரட்டாசி 29 ந் உ. உதவி அரசாட்சி ஏசுண்டு.

[Akuramboda, Matale District.]

1876 ம் (ஹ)-த்தது 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் பணக்கடைத்த தோட்டத்தக்காக என்முறும் பரிசுத்தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகை, அல்தாவது:—

பிரதமபடத்த இலக்கம் 6,059 குறிச்சி—அக்குளுடொட. விசாலம், ஏ. று. ப.  
 தன்டு. காணியினது பெயர். விவரம். உரித்தாளியின் பெயர்.  
 E 5 குடியாவத்த கீழ்துண்டு அப்புழி, நம்மாமி, உக்குமெனிக்கா, புஞ்சிறு, லேட்டுகுடி 0 1 11-50  
 F 5 வெல்லங்காறொழும்புபில்லாவ காய்கறிதோட்டம் எத்தனமுறியாள்சொலகேமுத்தமெ னிக்காஜே. ஏரத் பிங்குமி லேட் குளுட்சி 0 0 28-87

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (ஹ)-த்தக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனை செய்திருப்பதனால், அக்காணிகை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறிய காணிகைகளை உரித்தாப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1910 ம் (ஹ) கார்த்திகையாதம் 4 ந் திகதியின்று 2 மணிக்குக் மாத்திரம் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டித் தத் தமக்கு அக்காணியினுள்ள உட்கைகளினது தன்மையையும் அவ்வுட்கைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்தகனின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இத்தால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

மாத்திரம் கச்சேரி, எவ். ஜி. ரிதல்,  
 1910 ம் (ஹ) புரட்டாசி 29 ந் உ. உதவி அரசாட்சி ஏசுண்டு.

[Doranegama and Ihagama, Kandy District.]

1876 ம் (ஹ)-தது 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் மடவாசக்கும் மகுறுதெனியாவுக்கும் இடை யிலிருக்கும் கச்சபாடுடைத்திருத்ததல் என்முறும் பரிசுத்தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகை, அல்தாவது:—

தன்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. று. ப.
W 1 1/2	மகுறுதெனியா	சேனை	டி. ஜே. ஜயநிலக்கை அவர்கள்	0 0 1-44
X 1	கல்பொக்குளாவத்தை	சேனை	பு. கிரியண்டர்	0 0 5-25
Y 1	ஹே	4 வாழையும் 1 வருஷத்தெ ன்ளையும் 1 உண்டு	தி. பி. செனவிரட்ன	0 0 4-62
Z 1	ஹே	6 வாழையும் 10 கொக்கோ மரங்களுமுண்டு	டபிளபு, புஞ்சிபண்டா	0 0 4-62
A 2	தொறதெனியாவத்தை	ஊதாரணைத்தோட்டம்	டி. மண்டார மெனிக்கா	0 0 8-25
B 2	போதியமலுவேவத்தை	பழையதோட்டம்	மெத்தமார குமாங்காமி	0 0 26-25
C 2	றுசஅங்கேவத்தை	ஹே	பு. உக்குமெனிக்கா	0 0 14-87
D 2	தென்னைவத்தை	ஹே	பி. அப்புசாமி	0 0 11-50
E 2	அலகொலஅங்கேவத்தை	ஹே	பி. கங்கிசிபண்டாவும் மறுவும்	0 0 1
F 2	தம்அழம்பேதென்னை	ஹே	தி. மெத்தமாரபண்டாவும் மறுவும்	0 0 9-50
G 2	ஹே	ஹே	தி. கிப்பண்டாவும் மறுவும்	0 0 1
H 2	ஹே	கெற்களம்	ஹே	0 0 5-25
I 2	ஹே	ஹே	ஹே	0 0 3-12
J 2	ஹே	பழையதோட்டம்	ஹே	0 0 4-37
K 2	பறணைவயேவத்தை	ஹே	கொக்குக் குமாங்காமியும் மறுவும்	0 0 3-75
L 2	வளவ்வேவத்தை	ஹே	தி. பி. செனவிரட்ன	0 0 4
M 2	பண்ணைக்கெதறவத்தை	ஹே	நும்மெனிக்கா	0 0 1
N 2	உடபண்ணைக்கெதறவத்தை	ஹே	டி. கி. பி. பண்டாவும் கங்குபண்டாவும்	0 0 11-87
O 2	பண்ணைக்கெதறவத்தை	ஹே	பண்ணைக்கெதற உக்குமெனிக்கா	0 0 2
P 2	அமுலத்தெனியாவத்தை	ஹே	மெத்கொடை பண்டா	0 0 7-25
Q 2	அமுலத்தெனியாவத்தை	கெற்களம்	ஹே	0 0 2
R 2	ஹே	ஹே	ஹே	0 0 2
S 2	அமுலத்தெனியாவத்தை	பழையதோட்டம்	ஹே	0 0 0-18



எடுத்தகொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டு தக்க காணி எடுத்தகொள்வதென்பற்றிய சட்டத்தினை 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனைபடல் தோன்றிய யவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிசெய்யுக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின் படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறிய காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் சாமரம் அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1910 ம் ஆண்டு சவம்பர்மாதம் 4 ம் திகதியிலன்றி 2 மணிக்கு முன்பாக கச்சேரியில் எழுப்பாக வெளிப்பட்டுத் தம் தமக்கு அக்காணிகளினுள்ள உட்கதைகளினது தன்மையையும் அவ்வுட்கதைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கண்டிக்குச் சேரி,  
1910 ம் ஆண்டு அக்டோபர் 11 ம் உ.

எல். டபிள்யூ. பூத்,  
அரசாட்சி சேனாதிபதி.

**PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.**

உரிமைபெறும் பாழ்நிலத்தின் முன்னறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

[Hambantota, S. O. 64—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உட்கதைகளினும் தக்களுக்குள் டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிந்தால் அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு அக்டோபர் (ஐப்பசி) 14 ம் திகதி தங்கள் மூன்று மாதத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிகச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிலின் தலைவரவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையில் அவருடைய கத்தோரில் முகாமுசமாயேனும் எழுத்தமுலமாயேனும் தக்களுக்குள் டெனும் உரித்தை அல்லது உட்கதையைத் தெரிவியாவிடில் சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதவைகளை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்த முலமாய் வெளிப்படுத்தவா என்பதை அறிந்துகொள்க.

எம். இக்ரீவன்சன்  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

கட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தேன் மாகாணம் அம்பாந்தோட்டை டிஸ்திரிக்டுக்குக் கிழவாழ்ப்புத்தக் கிழக்கச்சேர்ந்த மகம்தொலை என்னும் கிராமத்தினுள்ள இத்தட னனைக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்கும் காணிக் தண்டுகள்:—

**I.—பிரதமபட்டம் 464.**

காணித்தண்டுகள்.	காணியின் பெயர்.	விசாரணை, ஏ. து. ப.
16 ..	தெலையேயேனை	0 0 5
8 ..	வெய்காவையகுற	2 1 14
		2 1 19

எல்லுகளாவன: வடக்கு-பாழ்நிலச்சட்டங்களின் பிரகாரம் முடிக்குரியதெனப் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட தடகையேன; கிழக்கு-எல். உ. எம். கீழ்ச்சேன் பெண்சாதினும் மற்றவர்க்கும் உரித்துப்பேசுக அஞ்சுகமெலெயிம், பாழ்நிலச் சட்டங்களின் பிரகாரம் முடிக்குரியதெனப் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட கிழக்கால்ல; தெற்கு-பாழ்நிலச்சட்டங்களின் பிரகாரம் முடிக்குரியதெனப் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட வெவகாவையகுற; மேற்கு-தொன் அத்திநில வி. திச்சாநாயக உரித்துப்பேசும் கெற்றவகாக்கும்புற, அம்பாந்தோட்டையில்லுந்து விவகரமாக தோட்டத்தக்குப்போகும் குேட்டு.

**II.—பிரதமபட்டம் 464.**

காணித்தண்டுகள்.	காணியின் பெயர்.	விசாரணை, ஏ. து. ப.
17a1 ..	பொல்காவத்தை (வாய்க்காணிக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	0 0 20

எல்லுகளாவன: வடக்கு-பெரிய வாய்க்கால்; கிழக்கு-பெரிய வாய்க்கால், பாழ்நிலச்சட்டங்களின் பிரகாரம் முடிக்குரியதெனப் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட பொல்காவத்தை; தெற்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட பொல்காவத்தை; மேற்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட எலகாவத்தை, பாழ்நிலச்சட்டங்களின் பிரகாரம் முடிக்குரியதெனப் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட எலகாவத்தை.

\* 3,897 இலக்கினில் தாக்கம் பாகம் 1060 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்கு.

[Kurunegala, S. O. 70—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உட்கதைகளினும் தக்களுக்குள் டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிந்தால் அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு அக்டோபர் (ஐப்பசி) 14 ம் திகதி தங்கள் மூன்று மாதத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிகச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிலின் தலைவரவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையில்லுந்து அவருடைய கத்தோரில் முகாமுசமாயேனும் எழுத்த முலமாயேனும் தக்களுக்குள் டெனும் உரித்தை அல்லது உட்கதையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாதவைகளை சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்தமுலமாய் வெளிப்படுத்துவா என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவிலின்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

கட்டிய காணியின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாகல் டிஸ்திரிக்டுக்குக் கிழியால் கழப்பத்தில் இலவினிகெடுக்கோறையைச்சேர்ந்த பம்பிகொல்ல என்னும் கிராமத்துள்ள, இத்தட னனைக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, 18 கோடி விசாரணையதகு சாமானியமாய் கொலொக்காமுலையென என்னும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு தன்னை அறியப்பட்டு ஒரு வதம் 1803 ம் பிரதமபட்டத்திக்கு B761 ம் தண்டாய்க் காட்டப்பட்டதற்கான காணி; இத்தகெல்லுகளாவன: வடக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட கலெபன்முலையேனை, முடியால் விற்கப்பட்ட கொலொக்காமுலையேனை; கிழக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட கொலொக்காமுலையேனை; தெற்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட கொலொக்காமுலையேனை, முடியால் விற்கப்பட்ட கலெபன்முலையேனை; மேற்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட கலெபன்முலையேனை, ஒர் குேட்டு.

\* 3,898 இலக்கினில் தாக்கம் பாகம் 1060 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்கு.

Kurunegala, S. O. 71—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளில் எவ்வித உட்கையாயினும் தங்களுக்குண்டுள்ள உரித்தப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு (ஒக்டோபர்) ஐப்பசிமீ 14 ந்திகதி அயக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவின் தரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையில் அங்குடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்த மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டுள்ள உரித்தை அல்லது உட்கையைத் தெரிவிப்பாவிடின், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்தப்பேசப்படாததானால் சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்தமூலம் வெளிப்படுத்தவார் என்பதை அறிந்து கொள்க.

ஜே. எம். டேவின்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டைய காணியின் விவரம்.

வடமேல்மகாணம் குருநாகல் டிஸ்ட்ரிக்ட்டுக் கட்டுகம்பொல கரத்தத்தில் மெதப்பத்தக்கோறான மேற்கைச் சேர்ந்த பறகம்மன என்னும் கிராமத்தினுள்ள இத்துட னணைக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, 6 பேட்ச விசு லமூகையதும் சாமானியமாய் தகவெகைவகெலே என்றும் பெயரினும் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டு வரு வதும் 325 ம் பிரதமபடத்தில் 35½ ற் துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதுமான காணி. இதற்கெல்லானவன வடக்கு- 211,213 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி; கிழக்கு-கேங்கலக் கிராமத்தை; தெற்கு-மேல்மகாணமலிவிருந்த பச்சைவுக்கும் போகும் குட்டி, 211,188 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணி; மேற்கு-211,188 ம் 211,213 ம் உரிமைப்படங்களில் கண்டிருக்கும் காணிக்.

3,899

\* இங்கிலீஷின் நான்காம் பாகம் 1061 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

[Kurunegala, S. O. 72—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உட்கையாயினும் தங்களுக்குண்டுள்ள உரித்தப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு (ஒக்டோபர்) ஐப்பசிமீ 14 ந்திகதி அயக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவின் தரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோ ரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்த மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டுள்ள உரித்தை அல்லது உட்கையைத் தெரிவிப்பா விடின், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொ ள்லிய காணிகளை அல்லது அவர்களுள் உரித்தப்பேசப்படாதவற்றை முடிக்கரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்தமூலம் வெளிப்படுத்தவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவின்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டைய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மகாணம் குருநாகல் டிஸ்ட்ரிக்ட்டுக் கட்டுகம்பொல கரத்தத்தில் மெதப்பத்தக்கோறான கிழக்கைச் சேர்ந்த பாலகாரங்கமூல என்னும் கிராமத்தினுள்ள இத்துட னணைக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்கண்டிருக்கும் காணிகளின் விவரம்:—

I.—பிரதமபடம் 379.

காணித்தண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. அ. ப.
3½ ..	கரத்தை பாதை .. .. .	0 0 4
3½ ..	ஹை .. .. .	0 0 3
5½ ..	ஹை .. .. .	0 0 1
		0 0 8

எல்லைகளை: வடக்கு-டபிள்யூ. எம். பாலகாரி உரித்தப்பேசும் பறகத்தை; கிழக்கு-டபிள்யூ. எம். பால காரி உரித்தப்பேசும் அம்பகாவத்தை, கே. அந்தோனிஅப்புவும் மற்றவர்களும் உரித்தப்பேசும் அம்பகாவனை, சேனதிரி அதண்ட ஆச்சிகே சேநிதிகிங்கோ உரித்தப்பேசும் அம்பகாமூலவத்தை, செம்புக்குட்டி ஆளுச்சிலாகே சேபிரியேல் சில்வா உரித்தப்பேசும் மகாரும்புற; தெற்கு-சேனதிரி அதண்ட ஆச்சிகே சேநிதிகிங்கோ உரித்தப்பேசும் அம்பகா மூலவத்தை; மேற்கு-கே. அந்தோனிஅப்புவும் மற்றவர்களும் உரித்தப்பேசும் அம்பகாவனை, டபிள்யூ. எம். பாலகாரி உரித்தப்பேசும் அம்பகாவத்தை.

II.—பிரதமபடம் 379.

காணித்தண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. அ. ப.
13 ..	காரங்கமூலகரத்த .. .. .	47 3 7

எல்லைகளை: வடக்கு-இலகாரங்கமூலக் கிராமத்தை, மல்கமூலக் கிராமத்தை; கிழக்கு-மல்கமூலக் கிராம எல்லை; தெற்கு-கிரிஉன்னகிங்குந்த கிராமமும்புக்கும்போகும் குட்டி, கிராமகே முதியான்சலாகே முதியான்சே நெஜிங்குர் உரித்தப்பேசும் கட்டவத்தலை, போகாரந்தை மட்டேமகாதமலா உரித்தப்பேசும் அலைவெவத்தலை, 184,784 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணி, போகாரந்தை மட்டேமகாதமலா உரித்தப்பேசும் அலைவெவத்தலை; மேற்கு-என். ஏ. சேபிரியேல் சில்வா உரித்தப்பேசும் கெலொங்காவத்தை, இலகாரங்கமூலக் கிராமத்தை.

3,900

\* இங்கிலீஷின் நான்காம் பாகம் 1061 & 1062 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்க.

[Kurunegala, S. O. 73—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உட்கையாயினும் தங்களுக்குண்டுள்ள உரித்தப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு (ஒக்டோபர்) ஐப்பசிமீ 14 ந்திகதி அயக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவின் தரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவரு டைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்த மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டுள்ள உரித்தை அல்லது உட்கையைத் தெரிவிப்பாவிடின், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக் கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவர்களுள் உரித்தப்பேசப்படாதவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்தமூலம் வெளிப்படுத்தவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவின்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாகல் மூன்றித்குக் கட்டுசம்பொல காற்பத்தில மெதப்பத்துக்கோறனை சிறுக்கைச்சேர்ந்த துன்பொத்தவத்தை என்னும் பிராமத்தினுள்ள இத்தட னணிக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, சிறுக்குறிக்கும் காணித்துண்டுகள் :—

I.—பிரதமபட்டம் 373.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசரமம், ஏ. அ. ப.
22a ..	கன்சபாவஞ்சேட்டி ..	0 0 28
31f ..	ஷை ..	0 0 8
33 ..	மகாவத்தேயாற மினிப்பிறைய (இகோடு) ..	1 1 10
33d ..	கன்சபாவஞ்சேட்டி ..	0 1 22
3 ..	ஷை ..	0 0 8
3f ..	ஷை ..	0 0 16
		2 0 12

எல்லைகளாவன : வடக்கு-கொந்துவலக் பிராம எல்லை; சிறுக்கு-ஆர், டிபிள்யு, வீ. பெற்றேஜு உரித்தம்பேசும மகாவத்தேயாயேயுள்ள, தொன் கொணர்நரிசூ அப்புகாமி உரித்தம்பேசும இனிகைந்தேவத்தை, அப்புகாமியும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் அம்பாவத்தை, அதுத்தபொலமுள்ளதே நன்மெலிக்கையும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் நுண்ணகொட்டியவகைவத்தை, குறுக கொட முடியான்கே உரித்தம்பேசும் அம்பாவத்தை, அதுபொலமுள்ளதே நன்மெலிக்கையும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் குன்னகொட்டியவகைவத்தை; சிறுக்கு-ஆயகார்த்தன தலைத்தேயே ஆமதேயில் நாயிதேயும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் கலெலெனேபிற்றியும் புற, சிறுமுடிய உரித்தம்பேசும் கெலெலெலெயை; மேற்கு-ஏ. ஆர். சிறிகாமியும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் கோக்காமுலையே. ஆர். டிபிள்யு, வீ. பெற்றேஜு உரித்தம்பேசும் மகாவத்தேயேயுள்ள, மேற்படவார் உரித்தம்பேசும் மகாவத்தேயேயுள்ள, 159,224 ம உரிமை மட்டம் 3,901 ..

\* இங்கிலீஷின் தாண்டாய் பாகம் 1063 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Kurunegala, S. O. 74—1910.]

இக்காணிகளின் விவரம் : வடக்கு-கொந்துவலக் பிராம எல்லை; சிறுக்கு-ஆர், டிபிள்யு, வீ. பெற்றேஜு உரித்தம்பேசும் மகாவத்தேயாயேயுள்ள, தொன் கொணர்நரிசூ அப்புகாமி உரித்தம்பேசும் இனிகைந்தேவத்தை, அப்புகாமியும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் அம்பாவத்தை, அதுத்தபொலமுள்ளதே நன்மெலிக்கையும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் நுண்ணகொட்டியவகைவத்தை, குறுக கொட முடியான்கே உரித்தம்பேசும் அம்பாவத்தை, அதுபொலமுள்ளதே நன்மெலிக்கையும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் குன்னகொட்டியவகைவத்தை; சிறுக்கு-ஆயகார்த்தன தலைத்தேயே ஆமதேயில் நாயிதேயும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் கலெலெனேபிற்றியும் புற, சிறுமுடிய உரித்தம்பேசும் கெலெலெலெயை; மேற்கு-ஏ. ஆர். சிறிகாமியும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் கோக்காமுலையே. ஆர். டிபிள்யு, வீ. பெற்றேஜு உரித்தம்பேசும் மகாவத்தேயேயுள்ள, மேற்படவார் உரித்தம்பேசும் மகாவத்தேயேயுள்ள, 159,224 ம உரிமை மட்டம் 3,901 ..

ஜே. எம். டேவிஸ், விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாகல் மூன்றித்குக் கட்டுசம்பொல காற்பத்தில மெதப்பத்துக்கோறனை சிறுக்கைச்சேர்ந்த பாலவல் என்னும் பிராமத்தினுள்ள இத்தட னணிக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, சிறுக்குறிக்கும் காணித்துண்டுகள் :—

I.—பிரதமபட்டம் 359.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசரமம், ஏ. அ. ப.
பாலவல் (சீரோட்டம்) ..	..	0 1 0

எல்லைகளாவன : வடக்கு-கொண்டிமணக் பிராம எல்லை; சிறுக்கு-எல். பி. பெர்னாண்டோவும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் மேத்தேமுள்ளவத்தை, எல். பி. பெர்னாண்டோ உரித்தம்பேசும் மேத்தேமுள்ளவத்தை; தெற்கு-மகாலுமா ஆம். பி. குஜபக்க உரித்தம்பேசும் கொறகொண்டவத்தை; மேற்கு-பி. குஜபக்க உரித்தம்பேசும் கொறகொண்டவத்தை.

II.—பிரதமபட்டம் 359.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசரமம், ஏ. அ. ப.
4r ..	எல என்னும் சீரோட்டம் (சீரோட்டம்) ..	0 0 3

எல்லைகளாவன : வடக்கு-எல். கே. யுசே கொறேஜு உரித்தம்பேசும் கொல்வத்தை; சிறுக்கு-மகாலுமா ஆம்; தெற்கும்-தெற்கேயகமுநியாண்டெலாகே யுசே அப்புகாமி உரித்தம்பேசும் குதமேவத்தை.

III.—பிரதமபட்டம் 359.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசரமம், ஏ. அ. ப.
35b ..	எல என்னும் சீரோட்டம் (சீரோட்டம்) ..	0 0 3

எல்லைகளாவன : வடக்கு-கொண்டிமணக் பிராம எல்லை; சிறுக்கு-எல். பி. பெர்னாண்டோவும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் கொறகொண்டவத்தை; சிறுக்கு-சிறு குடியி கஞ்சிலாகே அப்புகாமியும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் இலையுள்ளும் புற; தெற்கு-கொண்டிமணக் பிராம எல்லை; தெற்கேயகமுநியாண்டெலாகே யுசே அப்புகாமி உரித்தம்பேசும் மெதப்பத்துக்கோறனை சிறுக்கைச்சேர்ந்த பாலவல் என்னும் பிராமத்தினுள்ள இத்தட னணிக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, சிறுக்குறிக்கும் காணித்துண்டுகள் :—

IV.—பிரதமபட்டம் 359.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசரமம், ஏ. அ. ப.
39 ..	எதெற்றுவேயுந்த அல்லை மகாலுமட்டமும்; லாக (1,659/3,508 ம் பிரதமபட்டத்தின் கண்டிருக்கும் காணி) ..	47 2 17

எல்லைகளாவன : வடக்கு-மெல்லைவலானக் பிராம எல்லை, எல். ஏ. சிங்கப்புவும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் இக்கொண்டிமணக் பிராம எல்லை; சிறுக்கு-எல். பி. பெர்னாண்டோவும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் கொறகொண்டவத்தை, 160,768 ம உரிமை மட்டத்தில் கண்டிருக்கும் காணி, சுந்தரப்பெறும ஆச்சிலாகே அப்புகாமியும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் கொறகொண்டவத்தை, 160,769 ம உரிமை மட்டத்தின் கண்டிருக்கும் காணி, சுந்தரப்பெறும ஆச்சிலாகே கொடுகி அப்புவும் மற்றவர்களும் உரித்தம்பேசும் தென்கிணியவத்தை, 160,770 ம உரிமை மட்டத்தின் கண்டிருக்கும் காணி, சுந்தரப்பெறும ஆச்சிலாகே பொடிசின்

\* இங்கிலீஷின் தாண்டாய் பாகம் 1064 & 1065 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்குக.

உரித்தர்ப்பேசும் எதுக்கொள்ளையத்தை, பிறவெலப்பதிறென்னகெகே தாத்தபுயம மறவராலும் உரித  
 தப்பேசும் பெண்காலுலயத்தை; தெற்கு-ஜே. ஏ. தொன் கொல்தந்தின் அப்புசாயி உரித்தப்பேசும் மத்தெழும்க  
 வத்தை, ஜே. ஏ. தொன் கொல்தந்தின் அப்புசாயி உரித்தப்பேசும் கத்தெழும்காலுலயத்தை, ஜே. ஏ.  
 தொன் கொல்தந்தின் அப்புசாயி உரித்தப்பேசும் மத்தெழும்காலுலயத்தை; மேற்கு-விஜேசுரநிபுசுரிலலாகே முதலி  
 சாயியும் மறவர்க்கும் உரித்தப்பேசும் மகாரும்புற; ஜே. ஏ. தொன் கொல்தந்தின் அப்புசாயியும் மறவர்க்கும் உரித  
 தப்பேசும் புறமேசும்புற, மெல்லேலலானக் கிராம எல்லை,  
 8,902

[Ratnapura, S. O. 11—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேயும் பல்லிகேளும் எவ்வித உட்கையாறியும் தங்குக்குள்  
 டென உரித்தப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு ஓக்டோபர் (ஐப்பசி) 14 க் திகதி அகலா  
 மூன்ற நாட்க்குள், 1897 ஆக 1903 ம் ஆண்டு வரையிலான பரணிக்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின பிரகாரம் ஏற்படுந்  
 திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் பிரடெரிக் ஜூபின் தலைவராகிய அங்கணிக் கொழும்பு தேர்ட்டையிலிருக்கும் அவருடைய உட்கைய  
 ில் முகாமுகமேளும் எழுத்த மூலக் காலேயும் தங்குக்குள்ளேயும் உரித்தை அல்லது உட்கையைத் தெரிவிப்பாவிடல்  
 கொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தாக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு கொல்லிய  
 காணிகளை அல்லது அவர்களுள் உரித்தப்பேசும் படாதவற்றை முடிக்குரிய துணமெனத் தாது கைச்சரத்திட்டு எழுத்  
 தமுலமாய் வெளிப்படுத்தவர் என்பதை அறிந்துகொள்க.

பிரடெரிக் ஜூபின்,  
 விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

சம்பிரகாம மகாரணம் ரத்தினபுரி டிஸ்திரிக்டு அத்தகாலன் கோழியைச்சேர்ந்த ஒப்பாத்த என்னும் இயற்கை  
 திறுள்ள இத்தட ஊரைக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குக் காணித்தண்டுகள்:—

I.—பிரதமபடம் 116.

காணித்தண்டுகள்	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. து. ப.
37	குலனேகேளே மூக்கலான	12 3 38
எல்கைளான: வடக்குக் கீழ்க் 267,747 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணி; தெற்கு-மூடி உரித்தப்பேசும் பேசும் கண்டுகைமூக்கலான (சேயிக்கப்பட்ட காணி), ஒப்பாத்தகொலை குறு, ஒர் கிரோட்டம், 267,763 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணி; முடி உரித்தப்பேசும் மெதமூக்கலான, 267,763 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணி; பீ. எம். லொக்குயின்டையும் மறவர்க்கும் உரித்தப்பேசும் கக்கொடயேனை அல்லது அப்பாரும்பறகையேனாய், ஒப் பாத்தகொலை குறு; மேற்கு-ஒப்பாத்தகொலை, உடவத்தகொலை, பீ. கே. கிரிபண்டரையும் இக்கொருவரும் உரித்தப்பே சும் உட அறம்பேவத்தை.		

II.—பிரதமபடம் 116.

காணித்தண்டுகள்	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. து. ப.
37b	தவான (தேயிலை உரித்தப்பேசும் இடம்)	1 2 20
37c	குலனேகேளே மூக்கலான	0 0 17
37d	தவான (தேயிலை உரித்தப்பேசும் இடம்)	0 0 15
37e	ஹே	2 1 8
37f	குலனேகேளே மூக்கலான	1 1 20
37g	தவான (தேயிலை உரித்தப்பேசும் இடம்)	0 1 38
37h	குலனேகேளே மூக்கலான	3 0 20
		9 0 18
எல்கைளான: வடக்கு-267,747 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணி; கீழ்க்கு-பீ. கே. கிரிபண்டர் உரித தப்பேசும் உட்கையே, மேற்பாபாரும் மறவர்க்கும் உரித்தப்பேசும் தன்கையேனை; தெற்கு-267,747 ம் உரிமைப் படத்திற் கண்டிருக்கும் காணி; பீ. கே. கிரிபண்டரையும் இக்கொருவரும் உரித்தப்பேசும் உட அறம்பேவத்தை; மேற்கு உடவத்தகொலை, புதலையகார முதியாக்கொலாகே லொக்குயின்டர் உரித்தப்பேசும் பண்டாரேயேனை.		

III.—பிரதமபடம் 116.

காணித்தண்டுகள்	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. து. ப.
20a	தம்பளயாய (சில அளவை குறிப்பு இத்தானத்தக்காகச் சேயிக்கப்பட்ட நிலம்)	0 1 4
எல்கைளான: வடக்குக் கீழ்க்கும்-267,744 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணி; தெற்கு-அகாரேசும் பிராமசகலை (தம்பளயாய); மேற்கு-267,744 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணி.		

IV.—பிரதமபடம் 116.

காணித்தண்டுகள்	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. து. ப.
20b	இத்தகை (சில அளவை குறிப்பு இத்தானத்தக்காகச் சேயிக்கப்பட்ட நிலம்)	0 0 32
எல்கைளான: வடக்கு-267,744 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணி; கீழ்க்கு-புதுவானக் கிராம எல்கை; தெற்கு-புதுவானக் கிராம எல்கை; மேற்கு-267,744 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணி.		

V.—பிரதமபடம் 116.

காணித்தண்டுகள்	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. து. ப.
36a	குலனேகேளே மூக்கலான (சில அளவைக் குறிப்பு இத்தானத்தக்காகச் சேயிக்கப் பட்ட நிலம்)	0 1 24
எல்கைளான: வடக்குக் கீழ்க்கும் தெற்கும் மேற்கும்-267,747 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும் காணி (குல னேகை).		

\* இக்களில் தன்காய் பாகம் 1066 & 1067 ம்பக்கங்களின் படங்களைப் பார்த்துக்.

[Ratnapura, S. O. 12—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எல்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உருத்தப்பேசுவோர்கள் யாருயிருந்தாலும் அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு (ஒக்டோபர்) துப்பேசுமீ 14 ந்தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலக்சுபு உங்குளின், 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தார் எக்ச்சு பொக்கஸ் துறை அவர்களிடம் கொடியும்பு கோட்டையில் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து முவாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில் சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தார் சொல்லிய சட்டங்களால் தங்களுக்கு உண்டாய் அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்தப்படுத்தாதன்றைமுடிக்குரிய அதிகாரமெனத்தம் தங்களுக்குத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்தவார் என்பதை அறிந்துகொள்ளுக.

எச். ஓ. பொக்கஸ்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தார்.

சட்டமய காணிகளின் விவரம்.

சப்பிரகாம மாகாணம் ரத்தினபுரி மாவட்டத்திலுள்ள தலங்கம என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனணைக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே கீழ்க்குறிக்குள்ளே காணிக் காணிகளை

I.—பிரதம படம் 86

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம் ஏ. மு. ப.
2	அனகியகேதேனிய, கீங்கல்லியத்தேனிய	1 2 22
13	கமலிற்றகேகேனை, கமலிற்றகே மூக்கலான, மெற்கொடெல்ல, திங்கன்கல்காவே னேதேனிய, கிங்கன்கல்கேனை, போமலுவேகேனை, தீனியகொடகேனை	24 0 33
16	தினியகொடமூக்கலான	7 2 19
20	உடதஅஸ்வெத்தம்	0 2 31
22	உடகதேனிய	0 2 22
23	கமகேகேனையாய, அறம்பேகேனை, கல்தொலேகேனை, கெற்றகலேகேனை, திவ்வா ன்அத்தம், கெற்றகலேகொடகேனை, கொறளதேனியேகேனை, புகுதொலேகே னை, கொல்கககேனை, சந்தோசகொடெல்ல, உடகாதேனியேகேனை, எந்தத்தம் ளகேகேனை, பொத்தவிலேகேனை, அன் அக்காகலகேனை, கெற்றகாவகேனை, போறகேகேனை, புகுஅறம்பேகேனை, தங்கமறிய	823 13 8
24	பொத்தகொலதேனிய	0 3 1
25	பொத்தகொலதேனிய, பண்டாறஅஸ்வெத்தம்	8 0 16
26	மெற்கொடெல்லேகேனை	11 2 0
35	இந்தறகேனேஅத்தம்	43 1 4
36	வெலிகந்தேனிய	0 0 34
37	ஷை	0 2 28
		823 0 18

எல்லுக்களாவன : வடக்கு-தனபாலமுதியான்செலாகே மத்தம் பண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்தப்பேசும் கீங்கல்  
வியத்தேரும்பு, தலங்கமஎல என்னும் நீரோடை, தெமட்டகொட கங்காணமருள்கே எலந்தகரியும் மற்றவர்களும்  
உரித்தப்பேசும் கல்லியத்த, தலங்கமஎல என்னும் நீரோடை, வெல்லெகட்டு முதியான்செலாகே பொடிபண்டா உரித்  
துப்பேசும் பத்தளவத்தை, தனபால முதியான்செலாகே மத்தம் பண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்தப்பேசும் கெற்ற  
கலேவத்தை, மேற்படியார் உரித்தப்பேசும் கொறட்டுமுள்ள, வெல்லக்கட்டு முதியான்செலாகே பொடிபண்டா உரித்தப்  
பேசும் இகலவத்தை, தனபால முதியான்செலாகே மத்தம் பண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்தப்பேசும் குகல்தொ  
லேவத்தை, தனபால முதியான்செலாகே மத்தம் பண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்தப்பேசும் கெற்றகலேவத்தை, தன  
பால முதியான்செலாகே மத்தம் பண்டா உரித்தப்பேசும் அறம்பு, பண்டித்த மொகொத்தல்லாகே முதியான்செ உரித்  
துப்பேசும் தலங்கமவத்தை, தனபால முதியான்செலாகே மத்தம் பண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்தப்பேசும் கமகே  
வத்தை, மேற்படியார் உரித்தப்பேசும் ஜயகிறிகேதேனிய, மேற்படியார் உரித்தப்பேசும் புகுதொலேகேவத்தை, மேற்படி  
யார் உரித்தப்பேசும் கொறளதேனிய, மேற்படியார் உரித்தப்பேசும் கொறளதேனியகேனை, மேற்படியார் உரித்தப்  
பேசும் கொறளதேனிய, ஓர் நீரோட்டம், தனபால முதியான்செலாகே தல்கந்தம் புஞ்சிபண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்  
துப்பேசும் தல்கந்தம்வத்தை, மேற்படியார் உரித்தப்பேசும் எகொடவத்தை, ஓர் கண்சபாவ ரோட்டு வெல்லக்கட்டு  
முதியான்செலாகே பொடிபண்டா உரித்தப்பேசும் மகாகும்பு, தனபால முதியான்செலாகே தல்கந்தம் புஞ்சிபண்  
டா உரித்தப்பேசும் கலேவத்தை, மேற்படியார் உரித்தப்பேசும் தவுலேஅஸ்வெத்தம், ஓர் நீரோட்டம், தனபாலமு  
தியான்செலாகே மத்தம் பண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்தப்பேசும் கொறளதேனிய, மேற்படியார் உரித்தப்பேசும்  
புகுதொலேகேவத்தை, ஓர் கண்சபாவ பாறை, தனபாலமுதியான்செலாகே மத்தம் பண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்தப்பே  
சும் புகுதொலேகேவத்தை, மேற்படியார் உரித்தப்பேசும் ஜயகிறிகேதேனிய, தனபால முதியான்செலாகே மத்தம் பண்  
டாவும் மற்றவர்களும் உரித்தப்பேசும் நாககமுள்ள, தலங்கம எல என்னும் நீரோடை, தனபால முதியான்செலாகே  
புஞ்சிபண்டா உரித்தப்பேசும் தலங்கம, வெல்லக்கட்டு முதியான்செலாகே பொடிபண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்தப்  
பேசும் கமலிற்றகே தேனிய; கிழக்கு-மாறபொனக் கிராம எல்லை, ஜயகூரியகம எதிருள்ளகே கிறிமெனிக் தா உரித்தப்பே  
சும் உடகவத்தை, நொறகல்ல ஆருச்சி உரித்தப்பேசும் பகலவத்தை, எல என்னும் ஓர் நீரோடை, வெல்லக்கட்டு முதி  
யான்செலாகே பொடிபண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்தப்பேசும் சறியககலில, எல என்னும் ஓர் நீரோடை, வெல்ல  
கட்டு முதியான்செலாகே பொடிபண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்தப்பேசும் உடுகன்கேவில, மேற்படியார் உரித்தப்பேசும்  
போறகேவத்தை, மேற்படியார் உரித்தப்பேசும் போறகேமகாகும்பு, உடதேனியேதொல ஆறு, தெற்குள்ளுள்ளகல்க  
கிராம எல்லை, நயிஅண்டிகாரயலாகே கிறிகனித்த உரித்தப்பேசும் வெலிகந்தகேனை, நொறகல்லக் கிராம எல்லை, எம்  
ரோய எல என்னும் நீரோடை; மேற்கு-எற்றோய எல என்னும் நீரோடை, 239,943 ம், 240,427 ம், 239,943 ம்  
உரிமைப்படங்களில் கண்டிருக்குங் காணிகள், ஓர் நீரோட்டம், பொத்தகந்தே விதானலாகே அப்புரிய உரித்தப்  
பேசும் இகலதேனிய, பொத்தகந்தே விதானலாகே அபுகாமி உரித்தப்பேசும் கலேவத்தை அல்லது எகொறளதேன  
தை, பொத்தகந்தே விதானலாகே முதலிகாமி உரித்தப்பேசும் நிறதேவியத்த, பொத்தகந்தே விதானலாகே அபுகாமி  
யும் மற்றவர்களும் உரித்தப்பேசும் அலுத்தெறியேதேனிய, பொத்தகந்தே விதானலாகே முதலிகாமியும் மற்றவர்க  
ளும் உரித்தப்பேசும் விந்தகால அஸ்வெத்தம், பொத்தகந்தே விதானலாகே அபுகாமியும் மற்றவர்களும் உரித்தப்பே  
சும் கெற்றகும்பு, மேற்படியார் உரித்தப்பேசும் விந்தகாலக் கொறட்டு, பொத்தகந்தே விதானலாகே முதலிகாமியும்  
மற்றவர்களும் உரித்தப்பேசும் விந்தகால அஸ்வெத்தம், பொத்தகந்தே விதானலாகே அபுகாமியும் மற்றவர்களும்  
உரித்தப்பேசும் அஸ்வெத்தம், மேற்படியார் உரித்தப்பேசும் முள்ளேகும்பு, எற்றோய எல என்னும் நீரோடை, மாற  
பொனலிலுள்ள கல்கேனென்கொட பன்சலவின் உரித்தாளிகள் உரித்தப்பேசும் பிங்அஸ்வெத்தமும்பு, எற்றோய  
எல என்னும் நீரோடை, மாறபொனக் கிராம எல்லை, தலங்கம எல என்னும் நீரோடை.

\* இங்குள்ள நான்காம் பாகம் 1068 & 1069 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்குக.

கவனிப்பு.—மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலில் இப்பகுதியில் நின்ற ரீக்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும், அவைகளின் விசாலத் தொகையாகும் 2 ஏக்கர் 39 பேட்சம் முன்குறித்த 423 ஏக்கர் 18 பேட்சக்குள் அடங்கவில்லை யென்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது:—

I.—பிரதமபட்டம் 86.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. றா. ப.
23c ..	கினிகலகேனை .. .. .	0 1 37
26a ..	வகுன்புறயாகேவத்தை .. .. .	0 2 1
27 ..	மன்காமிகேவத்தை .. .. .	1 1 1
		2 0 39

II.—பிரதமபட்டம் 86.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. றா. ப.
3 ..	பிறம்பெலகேனை .. .. .	14 0 6
4 ..	மகாஇத்தெவேமூக்கலான .. .. .	53 2 9
5 ..	கமவிறற்கேனை .. .. .	6 0 3
		73 2 18

எல்லைகளாவன்: வடக்கு-மாறப்பொனக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-மாறப்பொனக் கிராம எல்லை, தனபால முதியான்செலாகே மத்தும் பண்டா உரித்துப்பேசும் பெலிதியன்னகேகேனை, வெல்லக்கட்டு முதியான்செலாகே பொடிபண்டா உரித்துப்பேசும் கமவிறற்கேவத்தை; தெற்கு-தலங்கமஎல என்னும் ரீரோடை, தனபாலமுதியான்செலாகே மத்தும்பண்டா உரித்துப்பேசும் பள்ளேகுல்பே அஸ்வெத்தும், வெல்லக்கட்டு முதியான்செலாகே பொடிபண்டா உரித்துப்பேசும் பள்ளே குல்பே தனபால முதியான்செலாகே மத்தும்பண்டா உரித்துப்பேசும் மெத்கால்ல, மேற்படியார் உரித்துப்பேசும் நிற்தே கும்புற, தங்கலஎல என்னும் ரீரோடை, வெல்லக்கட்டு முதியான்செலாகே பொடிபண்டா உரித்துப்பேசும் கெபெல்லபே, மேற்படியார் உரித்துப்பேசும் கொடித்துவக்கேவத்தை, மேற்படியார் உரித்துப்பேசும் கெபெல்லபே, தனபாலமுதியான் செலாகே மத்தும்பண்டா உரித்துப்பேசும் கனவின்னே அஸ்வெத்தும், மேற்படியார் உரித்துப்பேசும் கனவின்ன; மேற் கு-தலங்கமஎல என்னும் ரீரோடை, பண்டித்தமொகொத்தால்லாகே முதியான்செயும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும்பிற ம்பெல, மாறப்பொனக் கிராம எல்லை.

III.—பிரதமபட்டம் 86.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. றா. ப.
9 ..	மெத்தேகொட .. .. .	3 0 31

எல்லைகளாவன்: வடக்கு-தலங்கமஎல என்னும் ரீரோடை; கிழக்கு-தனபால முதியான்செலாகே மத்தும்பண்டா உரித்துப்பேசும் விசிலாக; தெற்கு-வெல்லக்கட்டு முதியான்செலாகே பொடிபண்டா உரித்துப்பேசும் கந்தேவத்தை, தலங் கம்பண்டித்த மொகொத்தால்லாகே முதியான்செ உரித்துப்பேசும் மெதவத்தை, தனபால முதியான்செலாகே மத்தும் பண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் தெக்கமெத்தே; மேற்கு-தனபாலமுதியான்செலாகே மத்தும்பண்டாவும் மற்ற வர்களும் உரித்துப்பேசும் கித்துளேகிறியாவ.

3,904

[Palugawala, Matara District.]

இதன்விடம் சலாபட்டம் காணிகளாகும் ஆண்டு 1890 ம் ஆண்டு 1891 ம் ஆண்டு 1892 ம் ஆண்டு 1893 ம் ஆண்டு 1894 ம் ஆண்டு 1895 ம் ஆண்டு 1896 ம் ஆண்டு 1897 ம் ஆண்டு 1898 ம் ஆண்டு 1899 ம் ஆண்டு 1900 ம் ஆண்டு 1901 ம் ஆண்டு 1902 ம் ஆண்டு 1903 ம் ஆண்டுகளின் வெண்காணி எட்டிவச்சட்டத்தால் கொடுத்திருக்கும் அதிகாரத்தின பிரகாரம் சொல்லிய காணி இவ்வுலக அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதவற்றை முடிக்குறித்துள்ளவர்களைத் தமது சைச்சாத்திட்டு எழுத்த மூலமாய் வெளிப்படுத்தலாக ரென்பதை அறிந்தகொள்ள.

டபிள்யூ. எல். கிண்டர்ஸ்லி,  
உதவி அரசாட்சி ஜெனரல்.

கட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென் மரீசானம் மாத்தறை கிண்டிதிக்கின கல்-பொடபத்தவையில் பளுகாவன என்னும் ஊரிலிருக்கும் இதற் கணத்திற்கும் நிச்சயப்பினான்களில் காண்கும் இதன்கீழ் காண்கும் காணிகள், அஃதாவது:—

I.—பிரதமபட்டம் 77.

காணிப்பிரதி.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. றா. ப.
3 ..	தேக்கவத்தை .. .. .	2 0 7

இதன் எல்லை: வடக்கு-ஸிசா குசுச் சேறத்த உரித்துப்பேசும் தேக்கவத்தவும் தேவகளுதொடக்கேதெர்ன மத்தும் மற்றவர் உரித்துப்பேசும் துண்டமுக்கேதெனியவும்; மொறயக்கயிலிருந்து எம்புறப்பிட்டக்குப் போகும் பெரும் வழி; கிழக்கு-பீடர்சில்லா ஜயசிக்க உரித்துப்பேசும் போகறை டேவும் திப்படுவாவயிலிருந்து பளுகாவனைக்கும் போன்ற குட்டிமே; தெற்கு-பீடர்சில்லா ஜயசிக்க உரித்துப்பேசும் போகறைவிட; மேற்கு-நிலவளாகக்க என்னும் ஆறு.

II.—பிரதமபட்டம் 77.

காணிப்பிரதி.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. றா. ப.
18 ..	தேக்கவத்த .. .. .	2 0 12

இதன் எல்லை: வடக்கு-பீடர்சில்லா ஜயசிக்க முதல் இளமொருர் உரித்துப்பேசும் போகறைவிட; கிழக்கு திப்படுவாவயிலிருந்து பளுகாவனைக்கும் போகிற குட்டிமே, தான்சாலை குளசேகர மற்றவர் உரித்துப்பேசும் வட கண்டகேவத்தவும், திப்படுவாவயிலிருந்து பளுகாவனைக்கும் போகிற குட்டிமே, கிதானகே ஜெனத்திரிக்கம் மற்றவர் உரித்துப்பேசும் மயிலக்கொற்றியவும்; தெற்கு-விதானகே கெந்திரிக்கம் மற்றவர் உரித்துப்பேசும் மயிலக்கொற்றிய; மேற்கு-தன்தெனியகே சயங்காமி உரித்துப்பேசும் பளானவத்தவும், நிலவளாகக்க என்னும் ஆறு.

3,905

\* இவ்வின் தன்காமி பாகம் 1070 ம் பக்கதின் படத்தைப் பார்க்க

[Tender for the Supplying Milk to Nuwara Eliya Hospital.]

நுவரெலி ஆசுப்பத்திரிக்கு 1911 ம் ஆண்டு ஓதமாதக் முகற் சிகதி முதல்க்கம் 1912 ம் ஆண்டு ஆகி 30 ன் தி.செ வரைக்கும் பசுப்பால் கொடுக்கக் கொடுத்த ஒப்பந்தம் செய்ய விருப்பமுள்ளவர்கள் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி அனுப்பும்படி இத்தால் கேட்டப்பட்டிருக்கின்றது.

2. கொத்திருத்த ஒப்பந்தக் கேள்விக் இரண்டு சொப்பினிள் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் வைத்து முத்திரை விட்டு, கொத்திருத்த ஒப்பந்த விசாரணைச் சங்கக்ரஹிவர் (The Chairman of the Tender Board) அரசிறைவருமா னத்தலைவர் கத்தோர் (Office of the Controller of Revenue) கொழும்பு" என்று மேல்விசையும் எழுதி அனுப்பல் வேண்டும்.

3. கேள்விக்கடுதாசிகளை அரசிறைவருமானத்தலைவர் கத்தோரில் இத்தகை வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போடவேண்டும் அல்லது தபால்மார்க்கமாய் அத்தே அனுப்பவேண்டும்.

4. கேள்விக்கடுதாசிகள் அனுப்பப்படும் உறையின் புறத்தில் இடதுகை மேல்முடியில் "நுவரெலி (Nuwara Eliya) ஆசுப்பத்திரிக்குப் பசுப்பால் கொடுத்தகை அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடுதாசி" என்று எழுதல் கேண்மே கேள்விக்கடுதாசிகள் அரசிறைவருமானத்தலைவர் கத்தோரில் 1910 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ 18 ன் திகதி மத்தியானத்தக்கும் பிச தாமல் சேரவேண்டும்.

5. அச்சிட்ட கொத்திருத்த ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடுதாசிகளில் மாத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்ப வேண்டும். இத்தக் கேள்விப்பத்திரங்கள் கொழும்பு பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அச்சிட்ட இத்தகைய சிவயிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரத்தில் எழுதப்படாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டா, இத்தக் கேள்விப்பத்திரத்தில் யாதேனும் மாற்றங்கள் செய்தால் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பந்தக் கேள்விக்காரன் கையொப்பியிடல் வேண்டும். அப்படிச் செய்ததவறியால் கேள்வி சரிவரமாகக்கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரம் பெறவிரும்புகோர் ஒவ்வொருளும் ஐம்பது (50) ரூபா முற்பணமாகக் கச்சேரியில் கட்டிப் பற்றுச்சீட்டுக் கொண்டு வரவேண்டும். கொத்திருத்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்பினதானமேல் யாராகுதல் கொத்திருத்தகை கையேற்க அல்லது தக்க பிணைகொடுக்கத் தவறியால், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட கை முடிக்காய்விடும், அப்படிக்கட்டப்பட்ட கொத்திருத்தக்காரனினிப்பர் கவண்மேத்தில் யாொரு கொத்திருத்தம கடுக்க லராமல் அரசாட்சியாளின பத்திரிகையில் Defaulting List போடப்படும் கொத்திருத்த ஒப்பந்தத் தீர்ந்த ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் கையொப்பம வைத்தகண்மேல் ஒத்தக்கொள்ளப்படாத மற்றக் கொத்திருத்தக் கேள் விக்காரர் கட்டிய பணத்தொகை முழுமையம் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

7. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொத்திருத்த ஒப்பந்தக்காரன் பணப்பிணை ரூபா நூறு கொடுக்கவும் ஒப்பந்தம தைச்சேர்ந்த உறுதிக்குக் கையொப்பம் வைக்கவும் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்தின்பேரால் முற்பணமாகக் கட்டிய தொகை பிணையில் ஓர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும், இன்னும் தேவையான விவரங்கள் பிரதான சிலில்மெடிக்கல் ஆபிச ரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

8. மேற்கறிப்போந்த பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அமையாக ஒப்பந்தக்கேள்வி ஒன்றும் அக்கீரிக்கப்பட மாட்டாது.

9. ஒப்பந்தக் கேள்விசினில் யாதேனும் ஒன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாத தன் ளும்உரித்தம் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தம் கவண்மேந்தாருக்குண்டு.

10. இன்னும் தேவையான விவரங்களை கொழும்பு பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கொழும்பு,  
1910 ம் ஆண்டு புரட்டாதிமீ 21 ன் உ.

(கையொப்பம்) சி. தி. சிதீவ்வின்,  
பிரதான சிலில்மெடிக்கல் ஆபிசருக்காக.

[Proclamation of amended By-laws relating to Rural Schools.]

பெரிய பிறிற்றனும் அயர்லந்தும் ஆகிய ஐக்கிய இராச்சியத்துக்கும், கடல்களுக் கப்பாலுள்ளவைகளாகிய பிறிற் றிஷ் ஆதிபத்திய நாடுகளுக்கும், இராசாவும் சமயபரிபாலகரும் ஆகிய மகத்துவநாயக ஐந்தாம் ஜோர்ஜ் அவர்களின் நாமத்தினாலே:

மிக மேன்மைபொருந்திய சென்றமைக்கேல் அன் சென்றஜோர்ஜ் என்னும் வரிசையின் கிருண் குரூன் நயிற்பட்டவர்த்தனரும், இலங்கைத்தீவுக்கும் அதனைச்சார்ந்த நாடுகளுக்கும் தேசாதிபதியும் சேனாதிபதியுமாகிய உத்தமனூர் சேர் ஹென்றி மக்கல்லம் அவர்கள் செய்யும்

விளம்பரம்.

ஹென்றி மக்கல்லம்,

அம்பார்த்தோட்டையின் ஊர்ப்பிரிவுப் பாடசாலைச் சங்கத்தவர்கள், 1909 ம் ஆண்டு ஜனவரி மீ 29 ன் தேதியைக் கொண்ட விளம்பரத்தினால் பெலப்படுத்தப்பட்டு 1909 ம் ஆண்டு பெபுறுவரி மீ 5 ன் தேதியைக்கொண்ட கவண்மேந்து கசெற் பத்திரிகைப் பிரசுரத்தில் வெளிப்படுத்தப்பட்ட உபவிதிகளில் முதலாவதை, "1907 ம் ஆண்டின் (8 ம் இலக்க) நாட்டுப்புறத்துப் பாடசாலைச் சட்டத்தின் 20 ம் பிரிவின்படி திருத்திப் புதுக்கியிருக்கிறார்கள், எப்படியெனில், 1909 ம் வருஷம் ஜனவரிமீ 29 ன் திகதியைக்கொண்ட மேற்படி விளம்பரத்திற் சட்டிய பாடசாலைகளுக்கு மேலதிகமாக, இதனொ டனைத்திருக்கும் அட்டவணியிற் சட்டிய பாடசாலைகளையும் உள்ளடக்கத் தக்கதாக மேற்படி உபவிதியிற் "பாடசாலை" என்ற பத்தத்தின் சொற்பொருள் விளக்கத்தை விரிப்பதினாலேயாம், ஆதலால்;

மேற்படி தேசாதிபதியாகிய நாம் மேற்படி சட்டத்தின் 20 ம் பிரிவின் (2) ம் கீழ்ப்பிரிவினால் நம்மீது வைக்கப்பட்ட தத்துவங்களைச் செலுத்தியும் அதிகார மந்திரசபையாரது ஆலோசனையோடும், மேற்படி உபவிதியை மேற்சொன்ன வித மாகத் திருத்திப் புதுக்கியதை இத்தாற் பெலப்படுத்துகிறோம் என்பதை நீவிர் அறிந்துகொள்வீராக.

ஏங்கள் ஆண்டவரின் வருஷமாகிய ஆயிரத்துத் தொளாயிரத்துப் பத்தாம் ஆண்டின் அக்ரோபர்மாசத்து பதினொன்றாம் தேதியிலன்று மேற்படி தீவில் கொழும்பில் கொடுக்கப்பட்டது.

உத்தமூர் கட்டளைப்படி,

எச். எல். கிரூவ்பொர்டு,

அகற்றிங் கலோனியல் சர்க்குத்தார்.

இராஜாவைத்தேவன் ரட்சித்தருள்க.

அட்டவணை.

25. மோதறவான்	..	கவண்மேந்துப் பாடசாலை	31. கலகம	..	வெஸ்லியன் மிஷன் பிரசுரித்த சதேச பாஷை பாடசாலை
26. வற்பிறறிய	..	ஷே	32. ககவத்த	..	ஷே
27. உஸ்வெவ	..	ஷே	33. மறகொலவிய	..	ஷே
28. மித்தெனியா	..	ஷே	34. வலவெ	..	ஷே
29. கிரிந்தெ	..	ஷே			
30. புந்தல	..	ஷே			